

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 293

Volume 31

27 October 1988

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 3294/88 of 24 October 1988 correcting the weightings applicable in Denmark, Germany, Greece, France, Ireland, Italy, the Netherlands and the United Kingdom of the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities** 1
- ★ **Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 3295/88 of 24 October 1988 correcting the weightings applicable in Denmark, Germany, Greece, Spain, France, Ireland, Italy, the Netherlands, Portugal and the United Kingdom of the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities** 5
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 3296/88 of 24 October 1988 amending various regulations concerning implementation of the common organization of the markets as a consequence of the accession of Spain and Portugal following the introduction of the combined nomenclature** 7
- Commission Regulation (EEC) No 3297/88 of 25 October 1988 opening a standing invitation to tender for the export of 400 000 tonnes of bread-making wheat held by the German intervention agency 23
- Commission Regulation (EEC) No 3298/88 of 25 October 1988 opening a standing invitation to tender for the export of 300 000 tonnes of barley held by the German intervention agency 25
- Commission Regulation (EEC) No 3299/88 of 25 October 1988 amending Regulation (EEC) No 2163/88 on the issue of import licences for certain products processed from sour cherries and originating in Yugoslavia 27
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 3300/88 of 25 October 1988 concerning the stopping of fishing for mackerel by vessels flying the flag of a Member State** 28

* Commission Regulation (EEC) No 3301/88 of 25 October 1988 concerning the stopping of fishing for anchovy by vessels flying the flag of France	29
Commission Regulation (EEC) No 3302/88 of 26 October 1988 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	30
Commission Regulation (EEC) No 3303/88 of 26 October 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	32
* Commission Regulation (EEC) No 3304/88 of 25 October 1988 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods	34
Commission Regulation (EEC) No 3305/88 of 25 October 1988 fixing the specific levies on beef and veal from Portugal	37
Commission Regulation (EEC) No 3306/88 of 25 October 1988 fixing the sluice-gate prices and levies for eggs	39
Commission Regulation (EEC) No 3307/88 of 25 October 1988 fixing the sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin	41
Commission Regulation (EEC) No 3308/88 of 25 October 1988 fixing the sluice-gate prices and levies for poultrymeat	43
Commission Regulation (EEC) No 3309/88 of 26 October 1988 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 5	48
Commission Regulation (EEC) No 3310/88 of 26 October 1988 correcting the Annexes to Regulations (EEC) No 3938/87 and (EEC) No 1852/88 fixing the monetary compensatory amounts applicable to the agricultural sector and certain coefficients and rates required for their application	51
* Commission Regulation (EEC) No 3311/88 of 26 October 1988 amending Annex II to Council Regulation (EEC) No 4134/86 concerning certain textile products originating in Taiwan	58
Commission Regulation (EEC) No 3312/88 of 26 October 1988 laying down certain provisions concerning the issuing of STM licences for olive oil	63
Commission Regulation (EEC) No 3313/88 of 26 October 1988 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen	64
Commission Regulation (EEC) No 3314/88 of 26 October 1988 fixing the import levies on frozen beef and veal	66
* Commission Regulation (EEC) No 3315/88 of 26 October 1988 amending Regulation (EEC) No 3744/84 laying down the detailed rules for the supply of food from intervention stocks to designated organizations for distribution to the most deprived persons in the Community	68
Commission Regulation (EEC) No 3316/88 of 26 October 1988 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state	69
Commission Regulation (EEC) No 3317/88 of 26 October 1988 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	71
Commission Regulation (EEC) No 3318/88 of 26 October 1988 fixing the import levy on molasses	73

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 3319/88 of 26 October 1988 fixing the maximum export refund for white sugar for the 26th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1035/88	74
Commission Regulation (EEC) No 3320/88 of 26 October 1988 amending for the second time Regulation (EEC) No 3142/88 introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Spain (except the Canary Islands)	75
Commission Regulation (EEC) No 3321/88 of 26 October 1988 altering the import levies on products processed from cereals and rice	76

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (ECSC, EEC, EURATOM) No 3294/88

of 24 October 1988

correcting the weightings applicable in Denmark, Germany, Greece, France, Ireland, Italy, the Netherlands and the United Kingdom of the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities,

Having regard to the Staff Regulations of Officials and the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities laid down by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68⁽¹⁾, as last amended by Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 2339/88⁽²⁾, and in particular Articles 64 and 82 of the Staff Regulations and the first paragraph of Article 20 and Article 64 of the Conditions of Employment,

Having regard to Council Decision 81/1061/Euratom, ECSC, EEC of 15 December 1981 amending the method of adjusting the remuneration of officials and other servants of the Communities⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of Section II.1.1 of the Annex thereto,

Having regard to the proposal from the Commission, submitted to the Council on December 1985 and repeated on 5 July 1988,

Whereas the Council had adopted in this field Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 3619/86⁽⁴⁾; whereas that Regulation has been declared void by the Court of Justice in its judgment of 28 June 1988 (Case 7/87 — Commission v. Council), the Court having however decided that the effects of the voided Regulation should remain in force until such time as the Council has enacted the measures that it is obliged to take in order to ensure that this judgment is enforced;

Whereas the measures should be taken that are entailed by the enforcement of the said judgment;

Whereas, in 1980 and 1985 the Statistical Office of the European Communities carried out a verification of the weightings for all Member States in accordance with the

method for adjusting the remuneration of officials and other servants of the European Communities;

Whereas the findings of this verification have shown that the weightings that ought to be applied in a number of countries of employment diverge significantly from those in force at the time;

Whereas Article 64 of the Staff Regulations provides for equivalence of purchasing power between the various places of employment;

Whereas the Regulations establishing, with effect from 1 January 1981, the weightings applicable to Denmark, Germany, Greece, France, Ireland, Italy, the Netherlands and the United Kingdom need therefore to be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. With effect from 1 January 1981, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the places listed below shall be as follows:

Denmark	122,4
Germany	99,7
Greece	80,7
France	114,3
Ireland	91,3
Italy (except Varese)	84,1
Varese	87,1
Netherlands	98,5
United Kingdom	103,1

2. With effect from 16 May 1981, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the places listed below shall be as follows:

Denmark	133,2
Greece	91,6
Ireland	101,8
Italy (except Varese)	93,4
Varese	97,3

⁽¹⁾ OJ No L 56, 4. 3. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 204, 29. 7. 1988, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 386, 31. 12. 1981, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 336, 29. 11. 1986, p. 1.

3. With effect from 1 July 1981, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the places listed below shall be as follows:

Denmark	125,5
Germany	100,0
Greece	87,8
France	113,8
Ireland	94,4
Italy (except Varese)	85,4
Varese	88,9
Netherlands	96,8
United Kingdom	116,9

4. With effect from 16 November 1981, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the places listed below shall be as follows:

Greece	95,4
France	119,7
Ireland	103,8
Italy (except Varese)	90,9
Varese	92,6

5. With effect from 1 January 1982, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the countries listed below shall be as follows:

Denmark	128,9
Germany	100,8
Netherlands	98,6
United Kingdom	120,2

6. With effect from 16 May 1982, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the countries listed below shall be as follows:

Greece	103,6
Ireland	109,5

7. With effect from 1 July 1982, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the places listed below shall be as follows:

Denmark	131,2
Germany	111,5
Greece	99,0
France	116,4
Ireland	113,7
Italy (except Varese)	91,6
Varese	93,8
Netherlands	108,0
United Kingdom	124,6

8. With effect from 16 November 1982, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the places listed below shall be as follows:

Greece	104,7
Italy (except Varese)	99,5
Varese	100,0

9. With effect from 1 January 1983, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the countries listed below shall be as follows:

Denmark	135,2
Germany	111,8
France	119,7
Ireland	116,9
Netherlands	108,4
United Kingdom	124,6

10. With effect from 1 May 1983, the weighting applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the country below shall be as follows:

Greece	118,5
--------	-------

11. With effect from 16 May 1983, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the places listed below shall be as follows:

Italy (except Varese)	106,7
Varese	110,0

12. With effect from 1 July 1983, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the places listed below shall be as follows:

Denmark	131,5
Germany	111,1
Greece	97,0
France	114,1
Ireland	110,5
Italy (except Varese)	98,1
Varese	101,1
Netherlands	105,9
United Kingdom	114,3

13. With effect from 16 November 1983, the weighting applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the country below shall be as follows:

Greece	103,9
--------	-------

14. With effect from 1 January 1984, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the places listed below shall be as follows:

Denmark	134,8
Germany	112,0
France	118,5
Ireland	115,1
Italy (except Varese)	103,8
Varese	106,0
Netherlands	107,7
United Kingdom	116,6

15. With effect from 16 May 1984, the weighting applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the places listed below shall be as follows:

Greece	114,8
Italy (except Varese)	103,8
Varese	112,1

16. With effect from 1 July 1984, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the places listed below shall be as follows:

Denmark	131,6
Germany	109,0
Greece	93,1
France	115,4
Ireland	112,6
Italy (except Varese)	100,9
Varese	103,8
Netherlands	104,1
United Kingdom	111,0

17. With effect from 16 November 1984, the weighting applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the country below shall be as follows:

Greece	98,9
--------	------

18. With effect from 1 January 1985, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the places listed below shall be as follows:

France	118,6
Italy (except Varese)	105,0
Varese	107,3

19. With effect from 16 May 1985, the weighting applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the country below shall be as follows:

Greece	107,8
--------	-------

20. With effect from 1 July 1985, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the places listed below shall be as follows:

Denmark	131,6
Germany	104,2
Greece	90,2
France	115,5
Ireland	113,1
Italy (except Varese)	99,8
Varese	102,6
Netherlands	99,4
United Kingdom	116,8

Article 2

1. With effect from 1 January 1981, the weightings applicable to pensions, in accordance with the second subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations, shall be as follows for the countries listed below:

Denmark	122,4
Germany	99,7
Greece	80,7
France	114,3
Ireland	91,3
Italy	84,1
Netherlands	98,5
United Kingdom	103,1

2. With effect from 16 May 1981, the weightings applicable to pensions, in accordance with the second subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations, shall be as follows for the countries listed below:

Denmark	133,2
Greece	91,6
Ireland	101,8
Italy	93,4

3. With effect from 1 July 1981, the weightings applicable to pensions, in accordance with the second subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations, shall be as follows for the countries listed below:

Denmark	125,5
Germany	100,0
Greece	87,8
France	113,8
Ireland	94,4
Italy	85,4
Netherlands	96,8
United Kingdom	116,9

4. With effect from 16 November 1981, the weightings applicable to pensions, in accordance with the second subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations, shall be as follows for the countries listed below:

Greece	95,4
France	119,7
Ireland	103,8
Italy	90,9

5. With effect from 1 January 1982, the weightings applicable to pensions, in accordance with the second subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations, shall be as follows for the countries listed below:

Denmark	128,9
Germany	100,8
Netherlands	98,6
United Kingdom	120,2

6. With effect from 16 May 1982, the weightings applicable to pensions, in accordance with the second subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations, shall be as follows for the countries listed below:

Greece	103,6
Ireland	109,5

7. With effect from 1 July 1982, the weightings applicable to pensions, in accordance with the second subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations, shall be as follows for the countries listed below :

Denmark	131,2
Germany	111,5
Greece	99,0
France	116,4
Ireland	113,7
Italy	91,6
Netherlands	108,0
United Kingdom	124,6

8. With effect from 16 November 1982, the weightings applicable to pensions, in accordance with the second subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations, shall be as follows for the countries listed below :

Greece	104,7
Italy	99,5

9. With effect from 1 January 1983, the weightings applicable to pensions, in accordance with the second subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations, shall be as follows for the countries listed below :

Denmark	135,2
Germany	111,8
France	119,7
Ireland	116,9
Netherlands	108,4
United Kingdom	124,6

10. With effect from 1 May 1983, the weighting applicable to pensions, in accordance with the second subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations, shall be as follows for the country listed below :

Greece	118,5
--------	-------

11. With effect from 16 May 1983, the weighting applicable to the pensions, in accordance with the second subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations, shall be as follows for the country listed below :

Italy	106,7
-------	-------

12. With effect from 1 July 1983, the weightings applicable to pensions shall be determined in accordance with the second subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 24 October 1988.

For the Council

The President

Th. PANGALOS

COUNCIL REGULATION (ECSC, EEC, EURATOM) No 3295/88

of 24 October 1988

correcting the weightings applicable in Denmark, Germany, Greece, Spain, France, Ireland, Italy, the Netherlands, Portugal and the United Kingdom of the remuneration and pensions of officials and other servants of the European Communities

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the European Communities,

Having regard to the Staff Regulations of Officials and the Conditions of Employment of other Servants of the European Communities laid down by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68⁽¹⁾, as last amended by Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 2339/88⁽²⁾, and in particular Articles 64 and 82 of the Staff Regulations and the first paragraph of Article 20 and Article 64 of the Conditions of Employment,

Having regard to Council Decision 81/1061/Euratom, ECSC, EEC of 15 December 1981 amending the method of adjusting the remuneration of officials and other servants of the Communities⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of Section II.1.1 of the Annex thereto,

Having regard to the proposal from the Commission, as amended by that institution,

Whereas the Statistical Office of the European Communities has carried out a verification, in respect of 1985, of the weightings for all Member States in accordance with the method for adjusting the remuneration of officials and other servants of the European Communities;

Whereas the findings of this verification have shown that the weightings that ought to be applied in a number of countries of employment diverge significantly from those in force;

Whereas Article 64 of the Staff Regulations provides for equivalence of purchasing power existing between the various places of employment;

Whereas the Regulations establishing, with effect from 1 January 1986, the weightings applicable to Denmark, Germany, Greece, Spain, France, Ireland, Italy, the Netherlands, the United Kingdom and Portugal need therefore to be amended;

Whereas, in addition, the Statistical Office of the European Communities has undertaken an investigation in other places of employment; whereas it has appeared that for Culham, the difference in the cost of living in comparison to that of the capital city was significant and

the number of officials employed there sufficient; whereas for Berlin a similar situation has arisen; whereas new weightings should therefore be fixed for Culham and Berlin with effect from 1 July 1987;

Whereas in certain places of employment where the weightings are falling as compared with those in force when this Regulation will take effect for the first time, provision should be made for a phased application by set off against any increases to be made at a future date,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. With effect from 1 January 1986, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in one of the places listed below shall be as follows:

Denmark	127,4
Germany	100,6
Greece	90,5
Spain	89,5
France	115,3
Ireland	106,0
Italy (except Varese)	105,1
Varese	102,6
Netherlands	93,3
United Kingdom	119,5
Portugal	81,1

2. With effect from 16 May 1986, the weighting applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the country below shall be as follows:

Greece	101,4
--------	-------

3. With effect from 1 July 1986, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the places listed below shall be as follows:

Denmark	126,4
Germany	99,3
Greece	67,6
Spain	83,2
France	110,6
Ireland	105,5
Italy (except Varese)	99,4
Varese	99,0
Netherlands	91,0
United Kingdom	101,8
Portugal	70,6

⁽¹⁾ OJ No L 56, 4. 3. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 204, 29. 7. 1988, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 386, 31. 12. 1981, p. 6.

4. With effect from 16 November 1986, the weighting applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the country below shall be as follows:

Greece	72,7
--------	------

5. With effect from 1 January 1987, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the places listed below shall be as follows:

Varese	102,1
Spain	85,6
Portugal	74,3

6. With effect from 16 May 1987, the weighting applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the country below shall be as follows:

Greece	80,6
--------	------

7. With effect from 1 July 1987, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the countries listed below shall be as follows:

Denmark	127,2
Germany (except Berlin)	99,5
Berlin	109,2
Greece	67,7
Spain	79,9
France	109,1

Ireland	95,4
Italy (except Varese)	97,9
Varese	99,0
Netherlands	91,3
United Kingdom (except Culham)	92,4
Culham	88,5
Portugal	66,7

8. With effect from 16 November 1987, the weighting applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the country below shall be as follows:

Portugal	72,8
----------	------

9. With effect from 1 January 1988, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the places listed below shall be as follows:

Greece	71,4
Varese	102,0

10. The weightings applicable to pensions shall be determined in accordance with the second subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 24 October 1988.

For the Council

The President

Th. PANGALOS

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3296/88

of 24 October 1988

amending various regulations concerning implementation of the common organization of the markets as a consequence of the accession of Spain and Portugal following the introduction of the combined nomenclature

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2658/87 of 23 July 1987 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1471/88⁽²⁾, and in particular Article 15 thereof,

Whereas, in accordance with the second subparagraph of Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 2658/87, technical adaptations to Community acts referring to the combined nomenclature are to be carried out by the Commission; whereas amendments of substance are to be effected under the procedure established by the relevant agricultural acts of the Commission or of the Council;

Whereas, therefore, the descriptions of goods and tariff numbers in various regulations concerning accession must be formulated in accordance with the combined nomenclature; whereas these adaptations involve no changes of substance;

Whereas, on account of the number and the content of the texts calling for such adaptations, all the regulations to be adopted should be grouped within a single amending regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Council Regulation (EEC) No 3792/85 of 20 December 1985 laying down the arrangements applying to trade in agricultural products between Spain and Portugal⁽³⁾, is hereby amended as follows:

⁽¹⁾ OJ No L 256, 7. 9. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 31. 5. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 7.

1. in Article 2 (3), second subparagraph, the third indent is replaced by the following:

— in the case of oilseeds and oleaginous fruit falling within CN codes 1201 00 90, 1202 10 90, 1202 20 00, 1203 00 00, 1204 00 90, 1205 00 90, 1206 00 90, 1207 10 90, 1207 20 90, 1207 30 90, 1207 40 90, 1207 50 90, 1207 60 90, 1207 91 90, 1207 92 90, 1207 99 91 and 1207 99 99, and products falling within CN codes 1208, 2304 00 00, 2305 00 00, 2306 10 00, 2306 20 00, 2306 30 00, 2306 40 00, 2306 50 00, 2306 60 00, 2306 90 91, 2306 90 93 and 2306 90 99, the basic duties in Spain shall be those defined under point 3 of Article 75 of the Act;

2. Article 6 (1) is replaced by the following:

‘1. Until 31 December 1990, the system of quantitative control referred to in Article 94 of the Act shall apply on the Spanish domestic market to imports into Spain from Portugal of the products referred to in Article 1 (2) of Regulation No 136/66/EEC under:

— point (a) thereof, excluding soya beans falling within CN codes 1202 10 90, 1202 20 00, 1203 00 00, 1204 00 90, 1205 00 90, 1206 00 90, 1207 10 90, 1207 20 90, 1207 30 90, 1207 40 90, 1207 50 90, 1207 60 90, 1207 91 90, 1207 92 90, 1207 99 91 and 1207 99 99,

— point (b) thereof, excluding products falling within CN codes 1208, 1522 00 91, 1522 00 99, 2304 00 00, 2305 00 00, 2306 10 00, 2306 20 00, 2306 30 00, 2306 40 00, 2306 50 00, 2306 60 00, 2306 90 91, 2306 90 93 and 2306 90 99.’;

3. Article 9 (1) is replaced by the following:

‘1. In the case of products covered by Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine; Spain and the Portugal may apply in mutual trade, until the end of the first stage, quantitative restrictions on imports of the following:

CN code	Description
2204	Wine of fresh grapes, including fortified wines ; grape must other than that of code 2009 :
	– Other wine ; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol :
2204 21	– – In containers holding 2 litres or less :
2204 21 10	Wine other than that referred to in code 2204 10 in bottles with 'mushroom' stoppers held in place by ties or fastenings ; wine otherwise put up with an excess pressure due to carbon dioxide in solution of not less than 1 bar but less than 3 bar, measured at a temperature of 20 °C
	– – – Other :
	– – – – Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 13 % vol :
	– – – – – Quality wines produced in specified regions :
2204 21 21	– – – – – White
2204 21 23	– – – – – Other
	– – – – – Other :
2204 21 25	– – – – – White
2204 21 29	– – – – – Other
	– – – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol :
	– – – – – Quality wines produced in specified regions :
2204 21 31	– – – – – White
2204 21 33	– – – – – Other
	– – – – – Other :
2204 21 35	– – – – – White
2204 21 39	– – – – – Other
2204 29	– – Other :
2204 29 10	– – – Wine other than that referred to in code 2204 10 in bottles with 'mushroom' stoppers held in place by ties or fastenings ; wine otherwise put up with an excess pressure due to carbon dioxide in solution of not less than 1 bar but less than 3 bar, measured at a temperature of 20 °C
	– – – Other :
	– – – – Of an actual alcoholic strength by volume not exceeding 13 % vol :
	– – – – – Quality wines produced in specified regions :
2204 29 21	– – – – – White
2204 29 23	– – – – – Other
	– – – – – Other :
2204 29 25	– – – – – White
2204 29 29	– – – – – Other
	– – – – – Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 13 % vol but not exceeding 15 % vol :
	– – – – – Quality wines produced in specified regions :
2204 29 31	– – – – – White
2204 29 33	– – – – – Other
	– – – – – Other :
2204 29 35	– – – – – White
2204 29 39	– – – – – Other'

4. Article 13 (1) is replaced by the following :

'1. The detailed rules implementing this Regulation shall be drawn up under the procedure provided for in Article 38 of Regulation No 136/66/EEC or, where relevant, the equivalent Articles of the other Regulations on the common organization of agricultural markets.

The implementing rules applying to:

- live pigs, pure-bred breeding animals, falling within CN code 0103 10 00 shall be drawn up under the procedure provided for in Article 24 of Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat, by the Management Committee set up under that Regulation,
- other eggs falling within CN code 0407 00 90 shall be drawn up under the procedure provided for in Article 17 of Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs by the Management Committee set up under that Regulation,
- new potatoes falling within CN codes 0701 90 51 and 0701 90 59 and avocados falling within CN codes 0804 40 10 and 0804 40 90 shall be drawn up under the procedure provided for in Article 33 of Regulation (EEC) No 1035/72 by the Management Committee set up under that Regulation;

5. Annexes I to V are replaced by the following:

ANNEX I

CN code	Description
0103	Live swine:
0103 10 00	— Pure-bred breeding animals
	— Other:
0103 91	— — Weighing less than 50 kg:
0103 91 10	— — — Domestic species
0103 92	— — Weighing 50 kg or more:
	— — — Domestic species:
0103 92 11	— — — — Sows having farrowed at least once, of a weight of not less than 160 kg
0103 92 19	— — — — Other
0105	Live poultry, that is to say, fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , ducks, geese, turkeys and guinea fowls:
	— Weighing not more than 185 g:
0105 11 00	— — Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>
0105 19	— — Other:
ex 0105 19 10	— — — Geese and turkeys:
	— — — — Turkeys
0203	Meat of swine, fresh, chilled or frozen:
	— Fresh or chilled:
0203 11	— — Carcases and half carcases:
0203 11 10	— — — Of domestic swine
0203 12	— — Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in:
	— — — Of domestic swine:
0203 12 11	— — — — Hams and cuts thereof
0203 12 19	— — — — Shoulders and cuts thereof
0203 19	— — Other:
	— — — Of domestic swine:
0203 19 11	— — — — Fore-ends and cuts thereof
0203 19 13	— — — — Loins and cuts thereof, with bone in
0203 19 15	— — — — Bellies (streaky) and cuts thereof
	— — — — Other:
0203 19 55	— — — — — Boneless
0203 19 59	— — — — — Other
	— Frozen:
0203 21	— — Carcases and half-carcases:
0203 21 10	— — — Of domestic swine
0203 22	— — Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in:
	— — — Of domestic swine:
0203 22 11	— — — — Hams and cuts thereof

CN code	Description
0203 22 19	— — — — Shoulders and cuts thereof
0203 29	— — Other :
	— — — Of domestic swine :
0203 29 11	— — — — Fore-ends and cuts thereof
0203 29 13	— — — — Loins and cuts thereof, with bone in
0203 29 15	— — — — Bellies (streaky) and cuts thereof
	— — — — Other :
0203 29 55	— — — — — Boneless
0203 29 59	— — — — — Other
0206	Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen :
0206 30	— Of swine, fresh or chilled :
	— — Other :
	— — — Of domestic swine :
0206 30 21	— — — — Livers
0206 30 31	— — — — Other
	— Of swine, frozen :
0206 41	— — Livers :
	— — — Other :
0206 41 91	— — — — Of domestic swine
0206 49	— — Other :
	— — — Other :
0206 49 91	— — — — Of domestic swine
0406	Cheese and curd :
0406 30	— Processed cheese, not grated or powdered
0406 90	— Other cheese :
	— — Other :
ex 0406 90 21	— — — Cheddar :
	— — — — of the 'Ilha' type
ex 0406 90 23	— — — Edam :
	— — — — Of the 'Holland' type
	— — — — Other :
	— — — — — Of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content calculated, by weight, of the non-fatty matter :
	— — — — — — Exceeding 47 % but not exceeding 72 % :
ex 0406 90 77	— — — — — — — Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø :
	— — — — — — — Of the 'Holland' type
0407 00	Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked :
	— Of poultry :
	— — For hatching :
ex 0407 00 11	— — — Of turkeys or geese :
	— — — — Of turkeys
ex 0407 00 19	— — — — Other :
	— — — — — Of hens
0407 00 90	— Other
1108	Starches ; inulin :
	— Starches :
1108 12 00	— — Maize (corn) starch
1501 00	Lard ; other pig fat and poultry fat, rendered, whether or not pressed or solvent-extracted :
	— Lard and other pig fat :
1501 00 19	— — Other

ANNEX II

CN code	Description
0103	Live swine :
0103 10 00	– Pure-bred breeding animals
	– Other :
0103 91	– – Weighing less than 50 kg :
0103 91 10	– – – Domestic species
0103 92	– – Weighing 50 kg or more :
	– – – Domestic species :
0103 92 11	– – – – Sows having farrowed at least once, of a weight of not less than 160 kg
0103 92 19	– – – – Other
0105	Live poultry, that is to say, fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , ducks, geese, turkeys and guinea fowls :
	– Weighing not more than 185 g :
0105 11 00	– – Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>
0105 19	– – Other :
ex 0105 19 10	– – – Geese and turkeys :
	– – – – Turkeys
0203	Meat of swine, fresh, chilled or frozen :
	– Fresh or chilled :
0203 11	– – Carcases and half carcases :
0203 11 10	– – – Of domestic swine
0203 12	– – Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in :
	– – – Of domestic swine :
0203 12 11	– – – – Hams and cuts thereof
0203 12 19	– – – – Shoulders and cuts thereof
0203 19	– – Other :
	– – – Of domestic swine :
0203 19 11	– – – – Fore-ends and cuts thereof
0203 19 13	– – – – Loins and cuts thereof, with bone in
0203 19 15	– – – – Bellies (streaky) and cuts thereof
	– – – – Other :
0203 19 55	– – – – – Boneless
0203 19 59	– – – – – Other
	– Frozen :
0203 21	– – Carcases and half-carcases :
0203 21 10	– – – Of domestic swine
0203 22	– – Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in :
	– – – Of domestic swine :
0203 22 11	– – – – Hams and cuts thereof
0203 22 19	– – – – Shoulders and cuts thereof
0203 29	– – Other :
	– – – Of domestic swine :
0203 29 11	– – – – Fore-ends and cuts thereof
0203 29 13	– – – – Loins and cuts thereof, with bone in
0203 29 15	– – – – Bellies (streaky) and cuts thereof
	– – – – Other :
0203 29 55	– – – – – Boneless
0203 29 59	– – – – – Other
0206	Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen :
0206 30	– Of swine, fresh or chilled :
	– – Other :
	– – – Of domestic swine :
0206 30 21	– – – – Livers

CN code	Description
0206 30 31	— — — — Other
	— Of swine, frozen :
0206 41	— — Livers :
	— — — Other :
0206 41 91	— — — — Of domestic swine
0206 49	— — Other :
	— — — Other :
0206 49 91	— — — — Of domestic swine
0407 00	Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked :
	— Of poultry :
	— — For hatching :
ex 0407 00 11	— — — Of turkeys or geese :
	— — — — Of turkeys
1501 00	Lard ; other pig fat and poultry fat, rendered, whether or not pressed or solvent-extracted :
	— Lard or other pig-fat :
1501 00 19	— — Other

ANNEX III

CN code	Description
0702 00	Tomatoes, fresh or chilled :
0702 00 10	— From 1 November to 14 May
0702 00 90	— From 15 May to 31 October
0703	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled :
0703 10	— Onions and shallots :
	— — Onions :
0703 10 11	— — — Sets
0703 10 19	— — — Other
0703 20 00	— Garlic
0704	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled :
0704 10	— Cauliflowers and headed broccoli :
0704 10 10	— — From 15 April to 30 November
0704 10 90	— — From 1 December to 14 April
0706	Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled :
ex 0706 10 00	— Carrots and turnips :
	— — Carrots
0805	Citrus fruit, fresh or dried :
0805 10	— Oranges
0805 20	— Mandarins (including tangerines and satsumas) ; clementines, wilkings and similar citrus hybrids :
ex 0805 20 30	— — Monreales and satsumas :
	— — — Satsumas
ex 0805 20 50	— — Mandarins and wilkings :
	— — — Mandarins
0805 20 70	— — Tangerines
0805 30	— Melons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), and limes (<i>Citrus aurantifolia</i>) :
0805 30 10	— — Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)

CN code	Description
0806	Grapes, fresh or dried :
0806 10	– Fresh :
	– – Table grapes :
	– – – From 1 November to 14 July :
0806 10 11	– – – – Of the variety Emperor (<i>Vitis vinifera cv</i>), from 1 December to 31 January
0806 10 15	– – – – Other
0806 10 19	– – – From 15 July to 31 October
0808	Apples, pears and quinces, fresh :
0808 10	– Apples
0802 20	– Pears and quinces :
	– – Pears :
0808 20 10	– – – Perry pears, in bulk, from 1 August to 31 December
	– – – Other :
0808 20 31	– – – – From 1 January to 31 March
0808 20 33	– – – – From 1 April to 15 July
0808 20 35	– – – – From 16 July to 31 July
0808 20 39	– – – – From 1 August to 31 December
0809	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh :
0809 10 00	– Apricots
ex 0809 30 00	– Peaches, including nectarines :
	– Peaches

ANNEX IV

CN code	Description
0702 00	Tomatoes, fresh or chilled :
ex 0702 00 10	– From 1 November to 14 May :
	– – From 1 December to 14 May :
ex 0702 00 90	– From 15 May to 31 October :
	– – From 15 May to 31 May :
0703	Onions, shallots, garlic, leeks, and other alliaceous vegetables, fresh or chilled :
ex 0703 10	– Onions and shallots :
	– – Onions :
	– – – From 1 August to 30 November
0703 10 11	Sets
0703 10 19	– – – Other
ex 0703 20 00	– Garlic :
	– – From 1 August to 31 December
0704	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled :
ex 0704 10	– Cauliflowers and headed broccoli :
ex 0704 10 10	– – From 15 April to 30 November :
	– – – From 1 to 30 November
ex 0704 10 90	– – From 1 December to 14 April :
	– – – From 1 December to 31 March

CN code	Description
0805	Citrus fruit, fresh or dried :
0805 10	- Oranges :
	- - Sweet oranges, fresh :
	- - - From 1 to 30 April :
0805 10 11	- - - - Sanguines and semi-sanguines
	- - - - Other :
0805 10 15	- - - - - Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trobita and Hamlins
0805 10 19	- - - - - Other
	- - - - From 1 May to 15 May :
0805 10 21	- - - - - Sanguines and semi-sanguines :
	- - - - - Other :
0805 10 25	- - - - - Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins
ex 0805 10 29	- - - - - Other
	- - - - From 16 May to 15 October :
	- - - - From 16 May to 31 August
0805 10 31	- - - - Sanguines and semi-sanguines
	- - - - Other :
0805 10 35	- - - - - Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins
ex 0805 10 39	- - - - - Other
	- - - - From 16 October to 31 March :
	- - - - From 1 February to 31 March
0805 10 41	- - - - Sanguines and semi-sanguines
	- - - - Other :
0805 10 45	- - - - - Navels, Navelines, Navelates, Salustiana, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins
0805 10 49	- - - - - Other
	- - - - Other :
ex 0805 10 70	- - - - From 1 April to 15 October :
	- - - - From 1 April to 31 August
ex 0805 10 90	- - - - From 16 October to 31 March :
	- - - - From 1 February to 31 March
ex 0805 20	- Mandarins (including tangerines and satsumas) ; clementines, wilkings and similar citrus hybrids :
ex 0805 20 30	- - Monreales and satsumas :
	- - - Satsumas, from 1 November to 31 March
ex 0805 20 50	- - Mandarins and wilkings :
	- - - Mandarins, from 1 November to 31 March
0805 20 70	- - Tangerines :
	- - - From 1 November to 31 March
0805 30	- Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citros limonum</i>) and limes (<i>Citrus aurantifolia</i>):
ex 0805 30 10	- - Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citros limonum</i>):
	- - - From 1 June to 31 October
0806	Grapes, fresh or dried :
0806 10	- Fresh :
	- - Table grapes :
ex 0806 10 19	- - - From 15 July to 31 October :
	- - - - From 15 August to 30 September
0808	Apples, pears and quinces, fresh :
0808 10	- Apples :
	- - Other :
ex 0808 10 93	- - - From 1 January to 31 March :
	- - - - From 1 March to 31 March
ex 0808 10 99	- - - From 1 April to 31 July :
	- - - - From 1 April to 30 June

CN code	Description
0808 20	— Pears and quinces :
	— — Pears :
	— — — Other :
ex 0808 20 31	— — — — From 1 January to 31 March :
	— — — — — From 1 February to 31 March
0808 20 33	— — — — From 1 April to 15 July
0808 20 35	— — — — From 16 July to 31 July
ex 0808 20 39	— — — — From 1 August to 31 December :
	— — — — — From 1 to 31 August
0809	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh :
ex 0809 10 00	— Apricots :
	— — From 15 June to 15 July
ex 0809 30 00	— Peaches, including nectarines :
	— — Peaches, from 1 May to 30 September

ANNEX V

CN code	Description	Quantity expressed as a % of the annual quota
0808	Apples, pears and quinces, fresh :	15
0808 10	Apples :	
ex 0808 10 10	— — Cider apples, in bulk, from 16 September to 15 December :	
	— — — From 16 September to 30 November	
	— — — Other :	
ex 0808 10 91	— — — From 1 August to 31 December :	25
	— — — — From 1 September to 30 November	
0808 20	— Pears and quinces :	
	— — Pears :	
ex 0808 20 10	— — — Perry pears, in bulk, from 1 August to 31 December :	
	— — — — From 1 August to 16 December	25
	— — — — Other :	
0808 20 35	— — — — From 16 July to 31 July	
ex 0808 20 39	— — — — From 1 August to 31 December :	25
	— — — — — From 1 August to 16 December	
0809	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh :	
ex 0809 10 00	— Apricots :	25
	— — From 1 May to 31 July	
ex 0809 30 00	— Peaches, including nectarines :	25
	— — Peaches, from 15 June to 15 September	

Article 2

Council Regulation (EEC) No 491/86 of 25 February 1986 laying down detailed rules concerning quantitative restriction on imports into Spain of certain agricultural products from third countries⁽¹⁾, is hereby amended as follows:

1. Article 3 (1) is replaced by the following:

'(1) The detailed rules of application of the present Regulation shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the organization of the market in cereals, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85, or, as appropriate, in the corresponding Articles of other Regulations on the common organization of agricultural markets.

The implementing rules relating to:

— meat of domestic rabbits falling within CN code 0208 10 10 shall be adopted in accordance with the

procedure laid down in Article 17 of Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85, the Management Committee set up by this Regulation being competent,

— certified seed potatoes of the lower qualities falling within CN code 0701 10 00 shall be adopted, where appropriate, in accordance with the procedure laid down in Article 11 of Council Regulation (EEC) 2358/71 of 26 October 1971 on the common organization of the market in seeds, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85, the Management Committee set up by this Regulation being competent.';

2. Annexes I, II and III are replaced by the following:

ANNEX I

CN code	Description
0401	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter
0402	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter:
0402 10	— In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %:
	— — Not containing added sugar or other sweetening matter:
ex 0402 10 11	— — — In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:
	— — — — Intended for human consumption
ex 0402 10 19	— — — Other:
	— — — — Intended for human consumption
	— In powder, granules or solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %:
ex 0402 21	— — Not containing added sugar or other sweetening matter:
	— — — Intended for human consumption
0402 29	— — Other:
	— — — Of a fat content, by weight, not exceeding 27 %:
0402 29 11	— — — — Special milk, for infants, in hermetically sealed containers of a net content not exceeding 500 g of a fat content, by weight, exceeding 10 %
0403	Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa:
0403 10	— Yogurt:
	— — Not flavoured nor containing added fruit or cocoa:
	— — — Not containing added sugar or other sweetening matter, of a fat content, by weight:
0403 10 11	— — — — Not exceeding 3 %
0403 10 13	— — — — Exceeding 3 % but not exceeding 6 %
0403 10 19	— — — — Exceeding 6 %

⁽¹⁾ OJ No L 54, 1. 3. 1986, p. 25.

CN code	Description
0403 90	— Other : — — Not flavoured nor containing added fruit or cocoa : — — — In powder, granules or other solid forms : — — — — Not containing added sugar or other sweetening matter, with a fat content, by weight :
0403 90 11	— — — — — Not exceeding 1,5 %
0403 90 13	— — — — — Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %
ex 0403 90 19	— — — — — Exceeding 27 % : — — — — — Intended for human consumption
0404	Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter ; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included :
0404 10	— Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter : — — In powder, granules or other solid forms :
0404 10 11	— — — Not containing added sugar or other sweetening matter
0404 10 19	— — — Other — — Other :
0404 10 91	— — — Not containing added sugar or other sweetening matter
0404 90	— Other : — — Not containing added sugar or other sweetening matter, of a protein content (nitrogen content $\times 6,38$), by weight : — — — Not exceeding 42 %, and of a fat content, by weight :
0404 90 11	— — — — Not exceeding 1,5 %
0404 90 13	— — — — Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %
0404 90 19	— — — — Exceeding 27 % — — — — Exceeding 42 %, and of a fat content, by weight :
0404 90 31	— — — — Not exceeding 1,5 %
ex 0404 90 33	— — — — Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 % : — — — — Intended for human consumption
0405 00	Butter and other fats and oils derived milk

ANNEX II

CN code	Description	Percentage
	Wine products covered by Regulation (EEC) No 337/79	0,1
0406	Cheese and curd :	
0406 20	— Grated or powdered cheese, of all kinds :	
0406 20 10	— — Glarus herb cheese (known as Schabziger) made from skimmed milk and mixed with finely ground herbs	
0406 20 90	— — Other	
0406 30	— Processed cheese, not grated or powdered :	
0406 30 10	— — In the blending of which only Emmentaler, Gruyère and Appenzell have been used and which may contain, as an addition, Glarus herb cheese (known as Schabziger) ; put up for retail sale, of a fat content by weight in the dry matter, not exceeding 56 %	
	— — Other :	
	— — — Of a fat content, by weight, not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, in the dry matter :	
0406 30 31	— — — — Not exceeding 48 %	
0406 30 39	— — — — Exceeding 48 %	
0406 30 90	— — — — Of a fat content, by weight, exceeding 36 %	

CN code	Description	Percentage
0406 40 00	— Blue-veined cheese	4 ⁽¹⁾
0406 90	— Other cheese :	
0406 90 11	— — For processing	
	— — Other	
0406 90 13	— — — Emmental	
0406 90 15	— — — Gruyère, Sbrinz	
0406 90 17	— — — Bergkäse, Appenzell, Vacherin friboutgeois, Vacherin Mont d'Or and Tête de Moine	
0406 90 19	— — — Glarus herb cheese (known as Schabziger) made from skimmed milk and mixed with finely ground herbs	
0406 90 21	— — — Cheddar	
0406 90 23	— — — Edam	
0406 90 25	— — — Tilsit	
0406 90 27	— — — Butterkäse	
0406 90 29	— — — Kashkaval	
	— — — Feta :	
0406 90 31	— — — — Of sheep's milk or buffalo milk in containers containing brine, or in sheep or goatskin bottles	
0406 90 33	— — — — Other	
0406 90 35	— — — Kefalotyri	
0406 90 37	— — — Finlandia	
0406 90 39	— — — Jarlsberg	
	— — — Other :	
0406 90 50	— — — — Cheese and sheep's milk or buffalo milk in containers containing brine, or in sheep or goatskin bottles	
	— — — — Other :	
	— — — — — Of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content calculated by weight, of the non-fatty matter :	
	— — — — — Not exceeding 47 % :	
0406 90 61	— — — — — — Grana Padano, Parmigiano Reggiano	
0406 90 63	— — — — — — Fiore Sardo, Pecorino	
ex 0406 90 69	— — — — — — Other :	
	— — — — — — — Excluding curd	
	— — — — — — — Exceeding 47 % but not exceeding 72 % :	
0406 90 71	— — — — — — — Fresh cheese, fermented	
0406 90 73	— — — — — — — Provolone	
0406 90 75	— — — — — — — Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano	
0406 90 77	— — — — — — — Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samso	
0406 90 79	— — — — — — — Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	
0406 90 81	— — — — — — — Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	
0406 90 83	— — — — — — — Ricotta, salted	
0406 90 85	— — — — — — — Kefalograviera, Kasseri	
ex 0406 90 89	— — — — — — — Other :	
	— — — — — — — — Excluding curd	
	— — — — — — — — Exceeding 72 %	
	— — — — — — — — Other :	
0406 90 97	— — — — — — — Fresh cheese, fermented	
ex 0406 90 99	— — — — — — — Other :	
	— — — — — — — — Excluding curd	

CN code	Description	Percentage
1001	Wheat and meslin	0,3
1001 90	— Other :	
1001 90 91	— — Other spelt, common wheat and meslin :	
ex 1001 90 99	— — — Common wheat and meslin seed	
	— — — Other :	
	— — — — Common wheat of bread-making quality	0,3
1101 00 00	Wheat or meslin flour	
1108	Starches ; inulin :	
	— Starches :	
1108 11 00	— — Wheat starch	
1109 00 00	Wheat gluten, whether or not dried	

(¹) However, the quantities resulting from this percentage may not be less than the total quantity for which agreements are or will be concluded with certain third countries for the import of cheese into Spain.

ANNEX III

CN code	Description
	Pigmeat products covered by Regulation (EEC) No 2759/75
0102	Live bovine animals :
0102 90	— Other :
ex 0102 90 10	— — Domestic species :
to	
0102 90 37	— — — Except animals for bullfights
0201	Meat of bovine animals, fresh or chilled
0202	Meat of bovine animals, frozen
ex 0206	Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen :
ex 0206 10	— Of bovine animals, fresh or chilled :
	— — Other :
0206 10 91	— — — Livers
0206 10 95	— — — Thick skirt and thin skirt
0206 10 99	— — — Other
	— Of bovine animals, frozen :
0206 21 00	— — Tongues
0206 22	— — Livers :
0206 22 90	— — — Other
0206 29	— — Other :
	— — — Other :
0206 29 91	— — — — Thick skirt and thin skirt
0206 29 99	— — — — Other
0208	Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen :
0208 10	— Of rabbits or hares :
0208 10 10	— — Of domestic rabbits
0210	Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked ; edible flours and meals of meat or meat offal :
0210 20	— Meat of bovine animals
0210 90	— Other, including edible flours and meals of meat or meat offal :
	— — Offal :
	— — — Of bovine animals :

CN code	Description
0210 90 41	— — — Thick skirt and thin skirt
0210 90 49	— — — Other
0210 90 90	— — Edible flours and meals or meat offal
ex 0402	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter, intended for human consumption :
0402 10	— In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 % :
	— — Other :
0402 10 91	— — — In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg
0402 10 99	— — — Other
0402 29	— — Other :
	— — — Of a fat content, by weight, not exceeding 27 % :
0402 29 11	— — — — Special milk, for infants, in hermetically sealed containers of a net content not exceeding 500 g of a fat content, by weight, exceeding 10 %
	— — — — Other :
0402 29 19	— — — — Other
	— — — Of a fat content, by weight, exceeding 27 % :
0402 29 91	— — — — In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg
0402 29 99	— — — — Other
0403	Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter of flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa :
0403 10	— Yogurt :
	— — Not flavoured nor containing added fruit or cocoa :
	— — — Other, of a fat content, by weight :
0403 10 31	— — — — Not exceeding 3 %
0403 10 33	— — — — Exceeding 3 % but not exceeding 6 %
0403 10 39	— — — — Exceeding 6 %
0403 90	— Other :
	— — Not flavoured nor containing added fruit or cocoa :
	— — — In powder, granules or other solid forms :
	— — — — Other, of a fat content, by weight :
0403 90 31	— — — — — Not exceeding 1,5 %
0403 90 33	— — — — — Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %
0403 90 39	— — — — — Exceeding 27 %
0404	Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter ; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included :
0404 10	— Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter :
	— — In powder, granules or other solid forms
0404 10 19	— — — Other
0404 90	— Other :
	— — Other of a protein content (nitrogen content 6,38), by weight :
	— — — Not exceeding 42 %, and of a fat content, by weight :
0404 90 51	— — — — Not exceeding 1,5 %
0404 90 53	— — — — Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %
0404 90 59	— — — — Exceeding 27 %
	— — — Exceeding 42 % and of a fat, by weight :
0404 90 91	— — — — Not exceeding 1,5 %
0404 90 93	— — — — Exceeding 1,5 % but not exceeding 27 %
0404 90 99	— — — — Exceeding 27 %

CN code	Description
1103	Cereal groats, meal and pellets :
1103 11 to 1103 19	— Groats and meal
1104	Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of code 1006 ; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground :
	— Rolled or flaked grains :
1104 11	— — Of barley :
1104 11 10	— — — Rolled
1104 12	— — Of oats :
1104 12 10	— — — Rolled
1104 19	— — Of other cereals :
ex 1104 19 10	— — — Of wheat
ex 1104 19 30	— — — Of rye
ex 1104 19 50	— — — Of maize
	— — — Other :
ex 1104 19 99	— — — — Other
	— Other worked grains (for example, hulled, pearled or kibbled) :
1104 21	— — Of barley
1104 22	— — Of oats
1104 23	— — Of maize (corn)
1104 29	— — Of other cereals
1104 30	— Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground'

Rolled grains

Article 3

Article 7 (2) Council Regulation (EEC) No 569/86 of 25 February 1986 laying down general rules for the application of the supplementary mechanism applicable to trade⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2297/86⁽²⁾, is hereby replaced by the following :

'2. Detailed rules of application relating to products covered by Council Regulation (EEC) No 827/68 of 28 June 1968 on the common organization the market in certain products listed in Annex II to the Treaty, as last amended by Regulation (EEC) No 2966/80, and to new potatoes falling within CN codes 0701 90 51 and 0701 90 59 shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 33 of Regulation (EEC) No 1035/72, the Management Committee established by that Regulation being competent'

Article 4

In Article 10 (4) of Commission Regulation (EEC) No 574/86 of 28 February 1986 laying down detailed rules for

the application of the supplementary trade mechanism (STM)⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3960/87⁽⁴⁾, the second subparagraph is hereby replaced by the following :

'With regard to STM import licences issued for new potatoes covered by CN codes 0701 90 51 and 0701 90 59, the entry in the previous indent is replaced by one of the following entries :

- Certificado de importación MCI — Certificado no válido en España y en Portugal — sin perjuicio de las restricciones cuantitativas nacionales.
- SMS importlicens — licensen ikke gyldig i Spanien og Portugal — med forbehold af nationale kvantitative restriktioner
- Einfuhrlizenz EHM — Lizenz gilt nicht in Spanien und Portugal — vorbehaltlich einzelstaatlicher Mengenbeschränkungen
- Πιστοποιητικό εισαγωγής ΣΜΣ — Πιστοποιητικό που δεν ισχύει στην Ισπανία και στην Πορτογαλία — Υπό την επιφύλαξη των εθνικών ποσοτικών περιορισμών

⁽¹⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1986, p. 106.
⁽²⁾ OJ No L 201, 24. 7. 1986, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 57, 1. 3. 1986, p. 1.
⁽⁴⁾ OJ No L 371, 30. 12. 1987, p. 33.

- STM-import licence — licence not valid in either Spain or Portugal — without prejudice to national quantity restrictions
- Certificat d'importation « MCE » — Certificat non valable en Espagne et au Portugal — Sous réserve des restrictions quantitatives nationales
- Titolo d'importazione MCS — Titolo non valido in Spagna e in Portogallo — eventuale applicazione di restrizioni quantitative nazionali
- ARH-invoercertificaat niet geldig in Spanje en Portugal — onder voorbehoud van nationale kwantitatieve beperkingen
- Certificado de importação MCT — Certificado não válido em Espanha e em Portugal — sem prejuízo das restrições quantitativas nacionais.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3297/88

of 25 October 1988

opening a standing invitation to tender for the export of 400 000 tonnes of bread-making wheat held by the German intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2221/88⁽²⁾, and in particular Article 7 (6) thereof,

Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No 1581/86 of 23 May 1986 laying down general rules for intervention on the market in cereals⁽³⁾ provides that cereals held by the intervention agencies shall be disposed of by invitation to tender;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1836/82⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2418/87⁽⁵⁾, lays down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies;

Whereas it is appropriate, in the present market situation, to open a tender for the export of 400 000 tonnes of bread-making wheat held by the German intervention agency;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The German intervention agency may, on the conditions laid down in Regulation (EEC) No 1836/82, open a standing invitation to tender for the export of 400 000 tonnes of bread-making wheat held by it.

Article 2

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 400 000 tonnes of bread-making wheat to be exported to Poland.
2. The regions in which the 400 000 tonnes of bread-making wheat are stored are listed in Annex I hereto.

Article 3

The export licences shall be valid from their date of issue, within the meaning of Article 9 of Regulation (EEC) No 1836/82, until the end of the fourth month following.

Article 4

1. By way of derogation from Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1836/82, the time limit for submission of tenders under the first partial invitation to tender shall expire on 9 November 1988 at 1 p.m. (Brussels time).
2. The time limit for submission of tenders under the last partial invitation to tender shall expire on 21 December 1988 at 1 p.m. (Brussels time).
3. The tenders shall be lodged with the German intervention agency.

Article 5

The German intervention agency shall notify the Commission of the tenders received not later than two hours after expiry of the time limit for the submission thereof. Notification shall be given as specified in the table in Annex II hereto.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 16.
⁽³⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 36.
⁽⁴⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.
⁽⁵⁾ OJ No L 223, 11. 8. 1987, p. 5.

ANNEX I

Place of storage	Quantity (tonnes)
Schleswig-Holstein/Hamburg	54 720
Niedersachsen/Bremen	122 683
Nordrhein-Westfalen	128 233
Hessen	31 854
Rheinland-Pfalz	22 382
Baden-Württemberg	28 747
Bayern	11 591

ANNEX II

Standing invitation to tender for the export of 400 000 tonnes of bread-making wheat held by the German intervention agency

(Regulation (EEC) No 3297/88)

1	2	3	4	5	6	7
Tender No	Consignment No	Quantity (tonnes)	Offer price (ECU/tonne) ⁽¹⁾	Price increases (+) or reductions (—) (ECU/tonne)	Commercial costs (ECU/tonne)	Destination
1						
2						
3						
etc.						

⁽¹⁾ This price includes the increases or reductions relating to the lot to which the tender refers.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3298/88

of 25 October 1988

opening a standing invitation to tender for the export of 300 000 tonnes of barley
held by the German intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2221/88 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (6) thereof,

Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No 1581/86 of 23 May 1986 laying down general rules for intervention on the market in cereals ⁽³⁾ provides that cereals held by the intervention agencies shall be disposed of by invitation to tender;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1836/82 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2418/87 ⁽⁵⁾, lays down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by intervention agencies;

Whereas on 13 October 1988 Germany notified the Commission that it wished to put up for sale for export to Poland 300 000 tonnes of barley held by its intervention agency; whereas it is possible to accede to that request;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The German intervention agency may, on the conditions laid down in Regulation (EEC) No 1836/82, open a standing invitation to tender for the export of 300 000 tonnes of barley held by it.

Article 2

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 300 000 tonnes of barley to be exported to Poland.

2. The regions in which the 300 000 tonnes of barley are stored are stated in Annex I to this Regulation.

Article 3

The export licences shall be valid from their date of issue, within the meaning of Article 9 of Regulation (EEC) No 1836/82, until the end of the fourth month following.

Article 4

1. By way of derogation from Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1836/82, the time limit for submission of tenders under the first partial invitation to tender shall expire on 9 November 1988 at 1 p.m. (Brussels time).

2. The time limit for submission of tenders under the subsequent partial invitations to tender shall expire each Wednesday at 1 p.m. (Brussels time).

3. The last partial invitation to tender shall expire on 21 December 1988.

4. The tenders shall be lodged with the German intervention agency.

Article 5

The German intervention agency shall notify the Commission of the tenders received not later than two hours after expiry of the time limit for the submission thereof. Notification shall be given as specified in the table in Annex II to this Regulation.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 36.

⁽⁴⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 11. 8. 1987, p. 5.

ANNEX I

(tonnes)	
Place of storage	Quantity
Schleswig-Holstein/Hamburg	124 064
Niedersachsen/Bremen	148 051
Nordrhein-Westfalen	26 153
Hessen	2 036

ANNEX II

Standing invitation to tender for the export of 300 000 tonnes of barley held by the German intervention agency

(Regulation (EEC) No 3298/88)

1	2	3	4	5	6	7
Tender No	Consignment No	Quantity (tonnes)	Offer price (ECU/tonne) (1)	Price increases (+) or reductions (—) (ECU/tonne) p.m.	Commercial costs (ECU/tonne)	Destination
1						
2						
3						
etc.						

(1) This price includes the increases or reductions relating to the lot to which the tender refers.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3299/88**of 25 October 1988****amending Regulation (EEC) No 2163/88 on the issue of import licences for certain products processed from sour cherries and originating in Yugoslavia**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1201/88 of 28 April 1988 establishing import mechanisms for certain processed products obtained from sour cherries and originating in Yugoslavia ⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 2163/88 ⁽²⁾ provides for the suspension of the issue of import licences for products processed from sour cherries and originating in Yugoslavia until 31 October 1988; whereas on the basis of information available to the Commission concerning the issuing of licences, the date 31 October should be replaced by 31 December,

Article 1

In Article 1 of Regulation (EEC) No 2163/88, '31 October 1988' is hereby replaced by '31 December 1988'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 115, 3. 5. 1988, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 190, 21. 7. 1988, p. 17.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3300/88

of 25 October 1988

concerning the stopping of fishing for mackerel by vessels flying the flag of a Member State

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities⁽¹⁾, and in particular Article 11 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 3977/87 of 21 December 1987, fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, total allowable catches for 1988 and certain conditions under which they may be fished⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3286/88⁽³⁾, provides for mackerel shares of total allowable catches available to the Community for 1988;

Whereas, in order to ensure compliance with the provisions relating to the quantitative limitations on catches of stocks subject to total allowable catches, it is necessary for the Commission to fix the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the share of the total allowable catches available to the Community;

Whereas, according to the information communicated to the Commission, catches of mackerel in the waters of ICES divisions II a (EC zone), III a, III b, c, d (EC zone) and IV by vessels flying the flag of a Member State or registered in a Member State have reached the share of

the total allowable catches available to the Community for 1988,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of mackerel in the waters of ICES divisions II a (EC zone), III a, III b, c, d (EC zone) and IV by vessels flying the flag of a Member State or registered in a Member State are deemed to have exhausted the share of the total allowable catches available to the Community for 1988.

Fishing for mackerel in the waters of ICES divisions II a (EC zone), III a, III b, c, d (EC zone) and IV by vessels flying the flag of a Member State or registered in a Member State is prohibited, as well as the retention on board, the transshipment and the landing of such stock captured by the abovementioned vessels after the date of entry into force of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 October 1988.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 375, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 292, 26. 10. 1988, p. 3.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3301/88

of 25 October 1988

concerning the stopping of fishing for anchovy by vessels flying the flag of France

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2241/87 of 23 July 1987 establishing certain control measures for fishing activities⁽¹⁾, and in particular Article 11 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 3977/87 of 21 December 1987, fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, total allowable catches for 1988 and certain conditions under which they may be fished⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3286/88⁽³⁾, provides for anchovy quotas for 1988;

Whereas, in order to ensure compliance with the provisions relating to the quantitative limitations on catches of stocks subject to quotas, it is necessary the Commission to fix the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated;

Whereas, according to the information communicated to the Commission, catches of anchovy in the waters of ICES division VIII by vessels flying the flag of France or

registered in France have reached the quota allocated for 1988,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Catches of anchovy in the waters of ICES division VIII by vessels flying the flag of France or registered in France are deemed to have exhausted the quota allocated to France for 1988.

Fishing for anchovy in the waters of ICES division VIII by vessels flying the flag of France or registered in France is prohibited, as well as the retention on board, the transshipment and the landing of such stock captured by the above mentioned vessels after the date of entry into force of this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 October 1988.

For the Commission

António CARDOSO E CUNHA

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 375, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 292, 26. 10. 1988, p. 3.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3302/88

of 26 October 1988

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) 2221/88⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2401/88⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 October 1988;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2401/88 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 16.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 205, 30. 7. 1988, p. 96.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1988 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Levies	
	Portugal	Third country
0709 90 60	0,00	123,69
0712 90 19	0,00	123,69
1001 10 10	27,04	179,88 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	27,04	179,88 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	0,00	128,96
1001 90 99	0,00	128,96
1002 00 00	31,08	113,90 ⁽⁶⁾
1003 00 10	24,80	120,50
1003 00 90	24,80	120,50
1004 00 10	81,09	52,15
1004 00 90	81,09	52,15
1005 10 90	0,00	123,69 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	0,00	123,69 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	19,45	137,88 ⁽⁴⁾
1008 10 00	24,80	36,94
1008 20 00	24,80	96,91 ⁽⁴⁾
1008 30 00	24,80	0,00 ⁽²⁾
1008 90 10	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
1008 90 90	24,80	0,00
1101 00 00	5,22	194,05
1102 10 00	57,79	172,97
1103 11 10	55,10	292,00
1103 11 90	6,18	209,03

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 1008 90 10 (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3303/88

of 26 October 1988

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2221/88⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2402/88⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 October 1988;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.
2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 16.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 205, 30. 7. 1988, p. 99.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CN code	(ECU/tonne)			
	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	1,21
1004 00 90	0	0	0	1,21
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Malt

CN code	(ECU/tonne)				
	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3304/88**of 25 October 1988****establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1577/81 of 12 June 1981 establishing a system of simplified procedures for the determination of the customs value of certain perishable goods ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3773/87 ⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 1577/81 provides that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in the Annex;

Whereas the result of applying the rules and criteria laid down in that same Regulation to the elements communi-

cated to the Commission in accordance with Article 1 (2) of that Regulation is that the unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1577/81 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 28 October 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 October 1988.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 154, 13. 6. 1981, p. 26.

⁽²⁾ OJ No L 355, 17. 12. 1987, p. 19.

ANNEX

Code	CN code	Description	Amount of unit values per 100 kg net									
			ECU	Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	Dr	£ Irl	Lit	Fl	£
1.10	0701 90 51 0701 90 59	New potatoes	18,66	811	147,08	38,71	130,48	3 098	14,41	28 738	43,65	12,49
1.20	0702 00 10 0702 00 90	Tomatoes	32,92	1 429	262,95	68,16	233,08	5 611	25,54	50 859	76,88	21,67
1.30	0703 10 19	Onions (other than sets)	7,77	337	62,08	16,09	55,02	1 324	6,03	12 007	18,15	5,11
1.40	0703 20 00	Garlic	129,69	5 630	1 035,79	268,52	918,13	22 103	100,64	200 340	302,87	85,39
1.50	ex 0703 90 00	Leeks	24,81	1 078	197,15	51,51	174,74	4 100	19,27	38 215	57,81	16,44
1.60	ex 0704 10 10 ex 0704 10 90	Cauliflowers	24,64	1 063	194,92	50,89	171,59	4 055	19,14	37 482	57,16	17,15
1.70	0704 20 00	Brussels sprouts	44,76	1 931	355,63	92,23	312,60	7 362	34,82	68 116	103,74	31,19
1.80	0704 90 10	White cabbages and red cabbages	23,04	1 001	183,06	47,82	162,25	3 807	17,89	35 484	53,68	15,26
1.90	ex 0704 90 90	Sprouting broccoli or calabrese (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>)	140,27	6 120	1 109,52	292,45	985,60	23 439	108,69	215 776	330,18	91,32
1.100	ex 0704 90 90	Chinese cabbage	12,28	534	97,95	25,47	86,79	2 069	9,49	18 989	28,71	8,05
1.110	0705 11 10 0705 11 90	Cabbage lettuce (head lettuce)	60,48	2 625	483,06	125,23	428,18	10 308	46,93	93 433	141,24	39,82
1.120	ex 0705 29 00	Endives	91,00	3 955	723,03	188,90	640,84	15 038	70,68	140 150	212,02	60,29
1.130	ex 0706 10 00	Carrots	21,56	937	170,68	44,80	151,01	3 583	16,69	33 191	50,50	14,33
1.140	ex 0706 90 90	Radishes	81,67	3 549	650,28	169,17	575,37	13 746	63,10	126 513	190,91	53,97
1.150	0707 00 11 0707 00 19	Cucumbers	46,35	2 012	370,22	95,97	328,17	7 900	35,97	71 608	108,25	30,52
1.160	0708 10 10 0708 10 90	Peas (<i>Pisum sativum</i>)	550,59	23 902	4 397,27	1 139,96	3 897,74	93 836	427,26	850 507	1 285,77	362,52
1.170	0708 20 10 0708 20 90	Beans (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	111,09	4 823	887,29	230,02	786,49	18 934	86,21	171 617	259,44	73,15
1.180	ex 0708 90 00	Broad beans	48,85	2 122	387,72	101,69	343,94	8 151	38,04	75 454	113,88	32,05
1.190	0709 10 00	Globe artichokes	82,78	3 596	657,05	172,33	582,85	13 814	64,46	127 867	192,99	54,32
1.200		Asparagus :										
1.200.1	ex 0709 20 00	— green	259,75	11 276	2 074,55	537,81	1 838,88	44 270	201,57	401 253	606,60	171,02
1.200.2	ex 0709 20 00	— other	366,51	15 911	2 927,14	758,84	2 594,62	62 464	284,41	566 159	855,90	241,31
1.210	0709 30 00	Aubergines (egg-plants)	59,81	2 596	477,70	123,84	423,43	10 194	46,41	92 396	139,68	39,38
1.220	ex 0709 40 00	Celery stalks and leaves	73,33	3 187	578,02	152,13	512,77	12 178	56,65	112 937	171,54	49,10
1.230	0709 51 30	Chantarelles	660,65	28 685	5 250,36	1 368,47	4 657,88	110 953	510,76	1 022 231	1 542,93	437,30
1.240	0709 60 10	Sweet peppers	44,36	1 925	354,32	91,85	314,07	7 561	34,42	68 532	103,60	29,21
1.250	0709 90 50	Fennel	32,53	1 412	259,53	67,57	229,50	5 422	25,30	50 234	75,81	21,40
1.260	0709 90 70	Courgettes	52,35	2 272	418,14	108,40	370,64	8 923	40,62	80 877	122,26	34,47
1.270	ex 0714 20 00	Sweet potatoes, whole fresh	80,46	3 492	642,60	166,59	569,60	13 712	62,43	124 290	187,89	52,97
2.10	ex 0802 40 00	Chestnuts (<i>Castanea spp.</i>), fresh	128,16	5 563	1 023,60	265,36	907,32	21 843	99,45	197 982	299,30	84,38
2.20	ex 0803 00 10	Bananas (other than plantains), fresh	35,35	1 534	282,36	73,19	250,28	6 025	27,43	54 613	82,56	23,27
2.30	ex 0804 30 00	Pineapples, fresh	43,94	1 907	350,94	90,98	311,07	7 489	34,09	67 878	102,61	28,93
2.40	ex 0804 40 10 ex 0804 40 90	Avocados, fresh	156,84	6 808	1 252,60	324,73	1 110,31	26 730	121,71	242 275	366,26	103,26
2.50	ex 0804 50 00	Guavas and mangoes, fresh	192,41	8 352	1 536,69	398,37	1 362,12	32 792	149,31	297 222	449,33	126,68
2.60		Sweet oranges, fresh :										
2.60.1	0805 10 11 0805 10 21 0805 10 31 0805 10 41	— Sanguines and semi-sanguines	29,72	1 297	236,91	61,89	209,89	4 956	23,08	45 908	69,88	19,22

Code	CN code	Description	Amount of unit values per 100 kg net									
			ECU	Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	Dr	£ Irl	Lit	Fl	£
2.60.2	0805 10 15 0805 10 25 0805 10 35 0805 10 45	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	50,70	2 200	404,91	104,97	358,91	8 640	39,34	78 317	118,39	33,38
2.60.3	0805 10 19 0805 10 29 0805 10 39 0805 10 49	— Others	35,87	1 557	286,47	74,26	253,93	6 113	27,83	55 409	83,76	23,61
2.70		Mandarins (including tangerines and satsumas), fresh; clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh:										
2.70.1	ex 0805 20 10	— Clementines	34,52	1 498	275,76	71,49	244,44	5 884	26,79	53 338	80,63	22,73
2.70.2	ex 0805 20 30	— Monreales and Satsumas	65,94	2 862	526,69	136,54	466,86	11 239	51,17	101 871	154,00	43,42
2.70.3	ex 0805 20 50	— Mandarins and Wilkings	71,31	3 113	568,29	148,47	503,48	11 890	55,37	110 122	167,62	46,11
2.70.4	ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	— Tangerines and others	75,72	3 287	604,80	156,79	536,09	12 906	58,76	116 978	176,84	49,86
2.80	ex 0805 30 10	Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), fresh	51,13	2 219	408,34	105,86	361,96	8 714	39,67	78 981	119,40	33,66
2.85	ex 0805 30 90	Limes (<i>Citrus aurantifolia</i>), fresh	167,78	7 284	1 340,03	347,39	1 187,81	28 596	130,20	259 186	391,83	110,47
2.90		Grapefruit, fresh:										
2.90.1	ex 0805 40 00	— white	50,05	2 172	399,75	103,63	354,34	8 530	38,84	77 320	116,89	32,95
2.90.2	ex 0805 40 00	— pink	73,08	3 172	583,70	151,32	517,39	12 456	56,71	112 899	170,67	48,12
2.100	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	Table grapes	59,58	2 586	475,89	123,37	421,83	10 155	46,24	92 046	139,15	39,23
2.110	0807 10 10	Water-melons	13,01	565	103,78	26,98	91,95	2 192	10,05	20 118	30,42	8,53
2.120		Melons (other than water-melons)										
2.120.1	ex 0807 10 90	— Amarillo, Cuper, Honey Dew, Onteniente, Piel de Sapo, Rochet, Tendral	35,56	1 543	284,01	73,62	251,74	6 060	27,59	54 933	83,04	23,41
2.120.2	ex 0807 10 90	— Other	87,61	3 803	699,72	181,39	620,23	14 931	67,98	135 339	204,60	57,68
2.130	0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99	Apples	32,57	1 414	260,17	67,44	230,61	5 551	25,27	50 321	76,07	21,44
2.140	ex 0808 20 31 ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39	Pears (other than the Nashi variety (<i>Pyrus Pyrifolia</i>))	36,33	1 577	290,16	75,22	257,20	6 192	28,19	56 122	84,84	23,92
2.150	0809 10 00	Apricots	31,51	1 376	251,17	65,62	222,52	5 255	24,47	48 671	74,08	20,38
2.160	0809 20 10 0809 20 90	Cherries	119,73	5 203	943,71	248,38	837,19	19 882	92,50	184 388	280,06	80,17
2.170	ex 0809 30 00	Peaches	74,78	3 250	589,39	155,13	522,86	12 417	57,77	115 159	174,91	50,07
2.180	ex 0809 30 00	Nectarines	62,60	2 731	495,21	130,52	439,90	10 461	48,51	96 306	147,36	40,75
2.190	0809 40 11 0809 40 19	Plums	152,48	6 619	1 217,82	315,71	1 079,47	25 987	118,33	235 547	356,09	100,39
2.200	0810 10 10 0810 10 90	Strawberries	74,37	3 231	588,08	154,51	521,09	12 373	57,61	114 685	173,62	49,49
2.210	0810 40 30	Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>	203,24	8 873	1 619,68	423,16	1 434,97	33 887	157,81	313 859	477,74	131,44
2.220	0810 90 10	Kiwi fruit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.)	126,08	5 473	1 006,96	261,04	892,56	21 488	97,84	194 763	294,43	83,01
2.230	ex 0810 90 90	Pomegranates	60,83	2 640	485,82	125,94	430,63	10 367	47,20	93 967	142,05	40,05
2.240	ex 0810 90 90	Khakis	50,00	2 173	395,68	103,86	350,09	8 307	38,70	76 945	117,09	33,24
2.250	ex 0810 90 90	Lychees	259,53	11 278	2 066,46	537,59	1 828,41	43 683	200,54	402 032	606,67	171,50

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3305/88
of 25 October 1988
fixing the specific levies on beef and veal from Portugal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal and in particular Article 272 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2248/88 ⁽²⁾, and in particular Articles 10 (1), 11 (1) and 12 (8) thereof,

Whereas in accordance with Article 272 (1) and (2) of the Act of Accession the arrangements applicable, during the first stage, by the Community as constituted at 31 December 1985 in respect of imports of products from Portugal must be those that it applied to Portugal before accession, account being taken of any price alignment that may have taken place during the first stage; whereas the levies in question should therefore be fixed;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 588/86 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2998/88 ⁽⁴⁾, lays

down detailed implementing rules and fixes the specific levies applicable to trade in beef and veal in the case of Portugal;

Whereas, in the light of the arrangements set out in Regulation (EEC) No 588/86, the specific levies applicable in respect of the beef and veal imports concerned should be as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The specific levies applicable in the case of imports from Portugal into the Community as constituted at 31 December 1985 shall be as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 198, 26. 7. 1988, p. 24.

⁽³⁾ OJ No L 57, 1. 3. 1986, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ No L 270, 30. 9. 1988, p. 68.

ANNEX

Special levies on imports of beef and veal from Portugal

(ECU/100 kg)	
CN code	Amount of the special levies
0102 90 10	36,73
0102 90 31	36,73
0102 90 33	36,73
0102 90 35	36,73
0102 90 37	36,73
0201 10 10	69,31
0201 10 90	69,31
0201 20 11	69,31
0201 20 19	69,31
0201 20 31	55,45
0201 20 39	55,45
0201 20 51	83,17
0201 20 59	83,17
0201 20 90	103,97
0201 30	119,21
0202 10 00	62,38
0202 20 10	62,38
0202 20 30	49,90
0202 20 50	77,63
0202 20 90	93,57
0202 30 10	77,63
0202 30 50	77,63
0202 30 90	107,43
0206 10 95	119,21
0206 29 91	107,43
0210 20 10	103,97
0210 20 90	119,21
0210 90 41	119,21
0210 90 90	119,21
1602 50 10	119,21
1602 90 61	119,21

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3306/88
of 25 October 1988
fixing the sluice-gate prices and levies for eggs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3207/88⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 7 (1) thereof,

Whereas sluice-gate prices and levies for the products specified in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2771/75 must be fixed quarterly in advance in accordance with the methods of calculation laid down in Council Regulation (EEC) No 2773/75 of 29 October 1975 laying down rules for calculating the levy and the sluice-gate price for eggs⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 4155/87⁽⁴⁾;

Whereas, since sluice-gate prices and levies for eggs were, by Commission Regulation (EEC) No 2082/88⁽⁵⁾, last fixed for the period 1 August to 31 October 1988, they must be fixed anew for the period 1 November 1988 to 31 January 1989; whereas such prices and levies should in principle be calculated by reference to feed-grain prices for the period 1 May to 30 September 1988;

Whereas, when the sluice-gate prices applicable from 1 November, 1 February and 1 May are being fixed, changes in world market prices for feed grain are to be taken into account only if the price of the quantity of feed grain required varies by at least a specified minimum in relation to that used to calculate the sluice-gate price for the preceding quarter; whereas, by Regulation (EEC) No 2773/75, the minimum was set at 3 %;

Whereas the price of the quantity of feed grain required varies by more than 3 % from that used for the preceding quarter; whereas this variation must accordingly be taken

into account in fixing sluice-gate prices for the period 1 November 1988 to 31 January 1989;

Whereas, when the levies applicable from 1 November, 1 February and 1 May are being fixed, world market prices for feed grain are to be taken into account only if at the same time a new sluice-gate price is fixed;

Whereas, since a new sluice-gate price has been fixed, changes in world market prices for feed grain must be taken into account in fixing the levies;

Whereas, Commission Regulation (EEC) No 630/86⁽⁶⁾ on the application of import levies on egg products from Portugal suspended the application of import levies on egg products from Portugal owing to the minimal difference between the prices obtaining in the Community on the one hand and in Portugal on the other hand; whereas the situation still pertains;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The levies provided for in Article 3 of Regulation (EEC) No 2771/75 in respect of the products specified in Article 1 (1) of that Regulation and the sluice-gate prices provided for in Article 7 of that Regulation in respect of the like products shall be shown in the Annex.

2. For imports from Portugal of products specified in paragraph 1, application of the levies that are specified in the Annex is suspended.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1988.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 286, 20. 10. 1988, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 64.

⁽⁴⁾ OJ No L 392, 31. 12. 1987, p. 29.

⁽⁵⁾ OJ No L 183, 14. 7. 1988, p. 11.

⁽⁶⁾ OJ No L 60, 1. 3. 1986, p. 10.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 October 1988 fixing the sluice-gate prices and levies for eggs

CN code	Sluice-gate price	Levy
1	2	3
	ECU/100 units	ECU/100 units
0407 00 11	53,43	12,78
0407 00 19	11,57	3,91
	ECU/100 kg	ECU/100 kg
0407 00 30	88,89	33,51
0408 11 10	429,41	156,83
0408 19 11	193,81	68,36
0408 19 19	206,54	73,05
0408 91 10	360,23	151,47
0408 99 10	95,28	38,87

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3307/88

of 25 October 1988

fixing the sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2783/75 of 29 October 1975 on the common system of trade for ovalbumin and lactalbumin⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 4001/87⁽²⁾, and in particular Article 2 (2) and the second subparagraph of Article 5 (5) thereof,

Whereas the sluice-gate prices and import duties of the products specified in Article 1 of Regulation (EEC) No 2783/75 must be fixed quarterly in advance in accordance with the methods of calculation laid down in Commission Regulation (EEC) No 2084/88 of 13 July 1988 fixing sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin⁽³⁾;

Whereas, since sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin were, by Commission Regulation (EEC) No 2084/88, last fixed for the period 1 August to 31 October 1988 they must be fixed anew for the period 1 November 1988 to 31 January 1989; whereas such prices and duties should be calculated by reference to the sluice-gate price and levy applicable to eggs in shell during the same period;

Whereas these have been fixed by Commission Regulation (EEC) No 3306/88 of 25 October 1988 fixing the sluice-gate prices and levies for eggs⁽⁴⁾;

Whereas the sluice-gate price and levy applicable to eggs in shell have been altered by the said Regulation; whereas

it is therefore necessary likewise to alter the sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin fixed by Regulation (EEC) No 2084/88;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 632/86⁽⁵⁾ on the application of import duties on ovalbumin and lactalbumin products from Portugal suspended the application of import levies on ovalbumin and lactalbumin products from Portugal owing to the minimal difference between the prices obtaining in the Community on the one hand and in Portugal on the other hand; whereas the situation still pertains;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The import duties provided for in Article 2 of Regulation (EEC) No 2783/75, in respect of the products specified in Article 1 of that Regulation, and the sluice-gate prices provided for in Article 5 thereof in respect of the like products, shall be as shown in the Annex hereto.
2. Application of the duties shown in the Annex shall be suspended in respect of imports from Portugal of the products specified in paragraph 1.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 104.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 43.

⁽³⁾ OJ No L 183, 14. 7. 1988, p. 19.

⁽⁴⁾ See page 39 of this Official Journal.

⁽⁵⁾ OJ No L 60, 1. 3. 1986, p. 12.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 October 1988 fixing the sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin

CN code	Sluice-gate price	Import duty
1	2	3
	ECU/100 kg	ECU/100 kg
3502 10 91	410,32	136,05
3502 10 99	55,03	18,43
3502 90 51	410,32	136,05
3502 90 59	55,03	18,43

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3308/88

of 25 October 1988

fixing the sluice-gate prices and levies for poultrymeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3907/87⁽²⁾, and in particular Articles 3 and 7 (1) thereof,

Whereas the sluice-gate prices and levies for the products specified in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2777/75 must be fixed quarterly in advance in accordance with methods of calculation laid down in Council Regulation (EEC) No 2778/75 of 29 October 1975 laying down rules for calculating the levy and the sluice-gate price for poultrymeat⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3986/87⁽⁴⁾;

Whereas, since the sluice-gate prices and levies for poultrymeat were, by Commission Regulation (EEC) No 2083/88⁽⁵⁾, last fixed for the period 1 August to 31 October 1988, they must be fixed anew for the period 1 November 1988 to 31 January 1989; whereas such prices and levies should in principle be calculated by reference to feed-grain prices for the period 1 May to 30 September 1988;

Whereas, when the sluice-gate prices applicable from 1 November, 1 February and 1 May are being fixed, trends in world market prices for feed grain are to be taken into account only if the price of the quantity of feed grain required varies by at least a specified minimum in relation to that used to calculate the sluice-gate price for the preceding quarter; whereas, by Regulation (EEC) No 2778/75, this minimum was set at 3 %;

Whereas the price of the quantity of feed grain required varies by more than 3 % from that used for the preceding quarter; whereas this variation must accordingly be taken into account in fixing sluice-gate prices for the period 1 November 1988 to 31 January 1989;

Whereas, when the levies applicable from 1 November, 1 February and 1 May are being fixed, changes in world market prices for feed grain should be taken into account only if at the same time a new sluice-gate price is fixed;

Whereas, since a new sluice-gate price has been fixed, changes in world market prices for feed grain must be taken into account in fixing the levies;

Whereas, Commission Regulation (EEC) No 631/86⁽⁶⁾ on the application of import levies on products from Portugal suspended the application of import levies on poultrymeat products from Portugal owing to the minimal difference between the prices obtaining in the Community on the one hand and in Portugal on the other hand; whereas the situation still pertains;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In respect of the products specified in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2777/75, the levies provided for in Article 3 thereof and the sluice-gate prices provided for in Article 7 thereof shall be as shown in the Annex hereto.

2. Provided that, in the case of products falling within CN codes 0207 31, 0207 39 90, 0207 50, 0210 90 71, 0210 90 79, 1501 00 90, 1602 31, 1602 39 19, 1602 39 30 and 1602 39 90 in respect of which the rate of duty has been bound within GATT, the levy shall not exceed the amount resulting from that binding.

3. For imports of products specified in paragraph 1 from Portugal, application of the levies specified in the Annex is suspended.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1988.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

⁽²⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1987, p. 14.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 84.

⁽⁴⁾ OJ No L 376, 31. 12. 1987, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 183, 14. 7. 1988, p. 14.

⁽⁶⁾ OJ No L 60, 1. 3. 1986, p. 11.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 October 1988 fixing the sluice-gate prices and levies
for poultrymeat

CN code	Sluice-gate price	Levy	Conventional rate of duty
	ECU/100 units	ECU/100 units	%
0105 11 00	23,27	5,96	—
0105 19 10	101,80	19,77	—
0105 19 90	23,27	5,96	—
	ECU/100 kg	ECU/100 kg	
0105 91 00	79,95	25,26	—
0105 99 10	93,15	37,25	—
0105 99 20	118,75	37,44	—
0105 99 30	106,70	28,24	—
0105 99 50	124,44	39,10	—
0207 10 11	100,44	31,74	—
0207 10 15	114,21	36,09	—
0207 10 19	124,44	39,32	—
0207 10 31	152,43	40,34	—
0207 10 39	167,08	44,21	—
0207 10 51	109,59	43,83	—
0207 10 55	133,07	53,22	—
0207 10 59	147,86	59,13	—
0207 10 71	169,64	53,48	—
0207 10 79	161,28	56,79	—
0207 10 90	177,77	55,86	—
0207 21 10	114,21	36,09	—
0207 21 90	124,44	39,32	—
0207 22 10	152,43	40,34	—
0207 22 90	167,08	44,21	—
0207 23 11	133,07	53,22	—
0207 23 19	147,86	59,13	—
0207 23 51	169,64	53,48	—
0207 23 59	161,28	56,79	—
0207 23 90	177,77	55,86	—
0207 31 00	1 696,40	534,80	3
0207 39 11	297,53	101,62	—
0207 39 13	136,88	43,25	—
0207 39 15	96,04	31,50	—
0207 39 17	66,49	21,81	—
0207 39 21	188,45	59,55	—
0207 39 23	177,03	55,94	—
0207 39 25	295,50	96,92	—
0207 39 27	66,49	21,81	—
0207 39 31	320,10	84,71	—

CN code	Sluice-gate price	Levy	Conventional rate of duty
	ECU/100 kg	ECU/100 kg	%
0207 39 33	183,79	48,63	—
0207 39 35	96,04	31,50	—
0207 39 37	66,49	21,81	—
0207 39 41	243,89	64,54	—
0207 39 43	114,32	30,26	—
0207 39 45	205,78	54,46	—
0207 39 47	295,50	96,92	—
0207 39 51	66,49	21,81	—
0207 39 53	338,69	119,26	—
0207 39 55	297,53	101,62	—
0207 39 57	162,65	65,04	—
0207 39 61	177,41	62,47	—
0207 39 63	195,55	61,45	—
0207 39 65	96,04	31,50	—
0207 39 67	66,49	21,81	—
0207 39 71	241,92	85,19	—
0207 39 73	188,45	59,55	—
0207 39 75	233,86	82,35	—
0207 39 77	177,03	55,94	—
0207 39 81	206,05	77,01	—
0207 39 83	295,50	96,92	—
0207 39 85	66,49	21,81	—
0207 39 90	169,91	55,73	10
0207 41 10	297,53	101,62	—
0207 41 11	136,88	43,25	—
0207 41 21	96,04	31,50	—
0207 41 31	66,49	21,81	—
0207 41 41	188,45	59,55	—
0207 41 51	177,03	55,94	—
0207 41 71	295,50	96,92	—
0207 41 90	66,49	21,81	—
0207 42 10	320,10	84,71	—
0207 42 11	183,79	48,63	—
0207 42 21	96,04	31,50	—
0207 42 31	66,49	21,81	—
0207 42 41	243,89	64,54	—
0207 42 51	114,32	30,26	—
0207 42 59	205,78	54,46	—
0207 42 71	295,50	96,92	—
0207 42 90	66,49	21,81	—
0207 43 11	338,69	119,26	—
0207 43 15	297,53	101,62	—
0207 43 21	162,65	65,04	—
0207 43 23	177,41	62,47	—

CN code	Sluice-gate price	Levy	Conventional rate of duty
	ECU/100 kg	ECU/100 kg	%
0207 43 25	195,55	61,45	—
0207 43 31	96,04	31,50	—
0207 43 41	66,49	21,81	—
0207 43 51	241,92	85,19	—
0207 43 53	188,45	59,55	—
0207 43 61	233,86	82,35	—
0207 43 63	177,03	55,94	—
0207 43 71	206,05	77,01	—
0207 43 81	295,50	96,92	—
0207 43 90	66,49	21,81	—
0207 50 10	1 696,40	534,80	3
0207 50 90	169,91	55,73	10
0209 00 90	147,75	48,46	—
0210 90 71	1 696,40	534,80	3
0210 90 79	169,91	55,73	10
1501 00 90	177,30	58,15	18
1602 31 11	304,86	80,68	17
1602 31 19	325,05	106,61	17
1602 31 30	177,30	58,15	17
1602 31 90	103,43	33,92	17
1602 39 11	293,16	100,98	—
1602 39 19	325,05	106,61	17
1602 39 30	177,30	58,15	17
1602 39 90	103,43	33,92	17

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3309/88

of 26 October 1988

fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving region 5

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1115/88 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1633/84 of 8 June 1984 laying down detailed rules for applying the variable slaughter premium for sheep and repealing Regulation (EEC) No 2661/80 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3939/87 ⁽⁴⁾, and in particular Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country which grants the variable slaughter premium, in region 5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80; whereas it is necessary therefore for the Commission to fix, for the week beginning 19 September 1988, the level of the premium and the amount to be charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84 stipulates that the level of the variable slaughter premium is to be fixed each week by the Commission;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84 lays down that the amount to be charged on products leaving region 5 shall be fixed weekly by the Commission;

Whereas in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 1310/88 of 11 May 1988 on the application of the guarantee limitation arrangements for sheepmeat and goatmeat ⁽⁵⁾ the weekly amounts of the guide level are set out pursuant to Article 9a (3) of Regulation (EEC) No 1837/80;

Whereas, pursuant to the provisions of Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1837/80, for the week beginning 19

September 1988, the variable slaughter premium for sheep certified as eligible in the United Kingdom is to be in accordance with the amounts fixed in the Annexes hereto; whereas, for that week, in the light of the Judgment of the Court of Justice of 2 February 1988 in Case 61/86, the provisions of Article 9 (3) of Regulation (EEC) No 1837/80 and of Article 4 of Regulation (EEC) No 1633/84 lead to the amounts to be charged on products, leaving region 5, being fixed in accordance with those Annexes;

Whereas, as regards the controls necessary for the application of the provisions relating to the said amounts, the system of controls provided for by Regulation (EEC) No 1633/84 should be maintained without prejudice to the preparation of any more specific provisions following the abovementioned Judgment of the Court of Justice,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified as eligible in the United Kingdom in region 5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80, for the variable slaughter premium during the week beginning 19 September 1988, the level of the premium is fixed at 89,163 ECU/100 kilograms of estimated or actual dressed carcase weight within the limits laid down by Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1633/84.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) and (c) of Regulation (EEC) No 1837/80, which left the territory of region 5 during the week beginning 19 September 1988, the amounts to be charged shall be equivalent to those fixed in the Annexes hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 19 September 1988.

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 110, 29. 4. 1988, p. 36.

⁽³⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 373, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 122, 12. 5. 1988, p. 69.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

Amount to be charged for products leaving region 5 during the week commencing
19 September 1988

(ECU/100 kg)

CN code	Amounts	
	A. Products qualifying for the premium specified in Article 9 of Regulation (EEC) No 1837/80	B. Products specified in Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 1633/84 ⁽¹⁾
	Live weight	Live weight
0104 10 90	41,907	0
0104 20 90		0
	Net weight	Net weight
0204 10 00	89,163	0
0204 21 00	89,163	0
0204 50 11		0
0204 22 10	62,414	
0204 22 30	98,079	
0204 22 50	115,912	
0204 22 90	115,912	
0204 23 00	162,277	
0204 30 00	66,872	
0204 41 00	66,872	
0204 42 10	46,810	
0204 42 30	73,559	
0204 42 50	86,934	
0204 42 90	86,934	
0204 43 00	121,707	
0204 50 13		0
0204 50 15		0
0204 50 19		0
0204 50 31		0
0204 50 39		0
0204 50 51		0
0204 50 53		0
0204 50 55		0
0204 50 59		0
0204 50 71		0
0204 50 79		0
0210 90 11	115,912	
0210 90 19	162,277	
1602 90 71 :		
— unboned (bone-in)	115,912	
— boned or boneless	162,277	

⁽¹⁾ Eligibility for these reduced amounts is subject to compliance with the conditions laid down in the second subparagraph of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1633/84.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3310/88**of 26 October 1988****correcting the Annexes to Regulations (EEC) No 3938/87 and (EEC) No 1852/88
fixing the monetary compensatory amounts applicable to the agricultural sector
and certain coefficients and rates required for their application**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1889/87 ⁽²⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas, when the Common Customs Tariff was replaced by the harmonized system for the tariff and statistical nomenclature and the Common Customs Tariff, certain errors were made in Commission Regulation (EEC) No 3938/87 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1778/88 ⁽⁴⁾, and in Commission Regulation (EEC) No 1852/88 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3239/88 ⁽⁶⁾, applicable on 1 January 1988 and 1 July 1988 respectively; whereas the errors should be corrected with effects from 1 January 1988 and in consideration of the dates on which Regulations (EEC) Nos 3938/87 and 1852/88 were successively amended for the implementation of the combined nomenclature;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1624/76 of 2 July 1976 concerning special arrangements for the payment of aid for skimmed-milk powder denatured or processed into compound feedingstuffs in the territory of another Member State ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3183/86 ⁽⁸⁾, was implemented up to 1 June 1988 only by Italy and Spain; whereas, since another Member State has expressed a wish to use the said Regulation, coefficients should be fixed for the monetary compensatory amounts applicable on dispatch from a Member State to a Member State of destination other than Spain;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In the Appendix to Annex I (additional codes) to Regulation (EEC) No 3938/87:

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 372, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 159, 27. 6. 1988, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 1. 7. 1988, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 290, 24. 10. 1988, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 180, 6. 7. 1976, p. 9.

⁽⁸⁾ OJ No L 297, 21. 10. 1986, p. 9.

(a) Table 1 is replaced by the following table for the period 1 January to 30 June 1988 :

TABLE 1

CN code	Description
0401	The monetary compensatory amount applicable is the sum of :
0402 21 11	— The amount indicated for each % of milkfat multiplied by the percentage milkfat content (see a)
0402 21 19	— the amount indicated for each % of non-fatty lactic dry matter multiplied by the percentage non-fatty lactic excluding added whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates (see c)
0402 21 91	— the amount indicated for each % sucrose (if added) multiplied by the percentage of added sucrose (see f)
0402 21 99	
0402 29	per 100 kg net weight of the product :
0402 91	
0402 99	
0403 10 11	
0403 10 13	
0403 10 19	
0403 10 31	
0403 10 33	
0403 10 39	
0403 90 19	
0403 90 33	
0403 90 39	
0403 90 51	
0403 90 53	
0403 90 59	
0403 90 61	
0403 90 63	
0403 90 69	
0404 90	
	7058'

(b) Table 5 is replaced by the following table for the period 1 January to 31 May 1988 :

TABLE 5

CN code	Description		
0402 21 17 0403 90 13	— Milk or buttermilk powder of a fat content, by weight, exceeding 1,5 % but not exceeding 11 %, consigned to Italy or Spain from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 :		— Other :
	— — In the Member State of dispatch and in Italy (coefficient: 0,516) — — in Spain (coefficient: 0,387):		The monetary compensatory amount applicable is the sum of :
			— The amount indicated for each % milkfat multiplied by the percentage milkfat content (see a), — The amount indicated for each % non-fatty dry matter multiplied by the percentage of the non-fatty lactic dry matter content other than added whey and/or lactose and/or casein and/or caseinate (see c) per 100 kg net weight of the product :
	7098	7099	7114'

(c) Table 11 is replaced by the following table for the period 1 January to 7 March 1988 :

TABLE 11

CN code	Description				
0406 90 11	— Mixtures of different types of cheese with a free-at-frontier price of less than 140 ECU per 100 kg net weight :	— Cheese, imported from third countries under the provisions laid down in Regulation (EEC) No 1767/82 provided that they are covered by Annex I (i) to that Regulation if it is established that they correspond to the description given therein : — Cheeses made exclusively from sheep's milk or goats' milk :	— Other :		
			— — Of a water content calculated by weight of the non-fatty matter	— — Of a fat content by weight in the dry matter :	
	7242	7243	— — — Not exceeding 62 % :	— — — Of less than 10 % :	7244
				— — — Of 10 % or more :	7245
			— — — Exceeding 62 % :	— — — Of less than 10 % :	7246
				— — — Of 10 % or more :	7247'

(d) Table 11 is replaced by the following table for the period 8 March to 30 June 1988 :

TABLE 11

CN code	Description				
0406 90 11	— Mixtures of different types of cheese with a free-at-frontier price of less than 140 ECU per 100 kg net weight	— Cheeses imported from third countries under the provisions laid down in Regulation (EEC) No 1767/82 provided that they are covered by Annex I (i) to that Regulation if it is established that they correspond to the description given therein : — Cheeses as referred to above despatched from the importing Member State to another Member State or exported : — Cheeses made exclusively from sheep's milk or goat's milk :	— Other :		
			— — Of a water content calculated by weight of the non-fatty matter :	— — Of a fat content by weight in the dry matter :	
	7242	7243	— — — Not exceeding 62 % :	— — — Of less than 10 % :	7244
				— — — Of 10 % or more :	7245
			— — — Exceeding 62 % :	— — — Of less than 10 % :	7246
				— — — Of 10 % or more :	7247'

(e) Tables 2, 4 and 5 are replaced by the following tables for the period 1 to 30 June 1988 :

TABLE 2

CN code	Description			
0402 10 19	— Skimmed-milk powder consigned to a Member State from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 :		— Skimmed-milk powder in intra-Community trade in the unaltered state, sold under Regulations (EEC) No 368/77 and (EEC) No 443/77 (coefficient : 0,163) :	— Other, excluding added whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates :
	— — In the Member State of dispatch or destination with the exception of Spain (coefficient : 0,516) :	— — In Spain (coefficient : 0,387) :		
	7059	7074	7078	7079'

TABLE 4

CN code	Description		
0403 90 11	— Buttermilk powder consigned to a Member State from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 :		— Other excluding added whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates :
	— — In the Member State of dispatch or destination with the exception of Spain (coefficient 0,516) :	— — In Spain (coefficient : 0,387) :	
	7093	7094	7097'

TABLE 5

CN code	Description		
0403 21 17 0403 90 13	— Milk or buttermilk powder of a fat content by weight, exceeding 1,5 % but not exceeding 11 %, consigned to a Member State from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 :		— Other : The monetary compensatory amount applicable is the sum of : — The amount indicated for each % milkfat multiplied by the percentage milkfat content (see a) — the amount indicated for each % non-fatty dry matter multiplied by the percentage of the non-fatty lactic dry matter content other than added whey and/or lactose and/or casein and/or caseinate (see c) per 100 kg net weight of the product :
	— — In the Member State of dispatch or destination with the exception of Spain (coefficient 0,516) :	— — In Spain (coefficient : 0,387) :	
	7098	7099	7114'

2. In the Appendix to Annex I (additional codes) to Regulation (EEC) No 1852/88, Tables 04-2, 04-3, 04-5, 04-6 and 04-12 are replaced by the following tables as from 1 July 1988:

TABLE 04-2

CN code	Description	Additional code
0402 21 11	— The monetary compensatory amount applicable is the sum of : — — The amount indicated for each % of milkfat multiplied by the percentage milkfat content (see a) — — The amount indicated for each % of non-fatty lactic dry matter multiplied by the percentage non-fatty lactic excluding added whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates (see c) — — The amount indicated for each % sucrose (if added) multiplied by the percentage of added sucrose (see f) per 100 kg net weight of the product	7744
0402 21 19		
0402 21 91		
0402 21 99		
0402 29		
0402 91		
0402 99		
0403 10 11		
0403 10 13		
0403 10 19		
0403 10 31		
0403 10 33		
0403 10 39		
0403 90 19		
0403 90 33		
0403 90 39		
0403 90 51		
0403 90 53		
0403 90 59		
0403 90 61		
0403 90 63		
0403 90 69		
0404 90		

TABLE 04-3

CN code	Description	Additional code
0402 10 19	— Skimmed-milk powder consigned to a Member State from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 :	
	— — In the Member State of dispatch or destination other than Spain (coefficient 0,598)	7059
	— — In Spain (coefficient 0,460)	7074
	— Skimmed-milk powder in intra-community trade in the unaltered state, sold under Regulations (EEC) No 368/77 and (EEC) No 443/77 (coefficient 0,155)	7078
	— Other, excluding added whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates	7079

TABLE 04-5

CN code	Description	Additional code
0403 90 11	— Butter-milk powder consigned to a Member State from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 :	
	— — In the Member State of dispatch or destination other than Spain (coefficient 0,598)	7093
	— — In Spain (coefficient 0,460)	7094
	— Other, excluding added whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates	7097

TABLE 04-6

CN code	Description	Additional code
0402 21 17 0403 90 13	– Milk or buttermilk powder of a fat content, by weight, exceeding 1,5 % but not exceeding 11 %, consigned to a Member State from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 : – – In the Member State of dispatch or destination other than Spain (coefficient 0,598) 7098 – – In Spain (coefficient 0,460) 7099 – Other : – – The monetary compensatory amount applicable is the sum of : – – – The amount indicated for each % milkfat multiplied by the percentage milkfat content (see a), – – – The amount indicated for each % milkfat multiplied by the percentage of the non-fatty lactic dry matter content other than added whey and/or lactose and/or casein and/or caseinate (see c) - per 100 kg net weight of the product 7114	

TABLE 04-12

CN code	Description	Additional code
0406 90 11	– Mixtures of different types of cheese with a free-at-frontier price of less than 140 ECU per 100 kg net weight 7242 – Cheeses imported from third countries under the provisions laid down in Regulation (EEC) No 1767/81 provided that they are covered by Annex I (i) to that Regulation if it is established that they correspond to the description given therein ; Cheeses as referred to above dispatched from the importing Member State to another Member State or exported ; - Cheeses made exclusively from sheep's milk or goats' milk 7243 – Other : – – Of a water content calculated by weight of the non-fatty matter : – – – not exceeding 62 % : – – – – Of a fat content by weight in the dry matter : – – – – – Of less than 10 % 7244 – – – – – Of 10 % or more 7245 – – – Exceeding 62 % : – – – – Of a fat content by weight in the dry matter : – – – – – Of less than 10 % 7246 – – – – – Of 10 % or more 7247'	

3. In part 5 of Annex I to Regulation (EEC) No 3938/87, CN code 0402 21 and the relevant references in the columns headed 'Table' and 'Additional code' are replaced from 1 January 1988 by the following :

<i>CN code</i>	<i>Table</i>	<i>Additional code</i>
'0402 21 11	1	7058
0402 21 17	5	7098
	5	7099
	5	7114
0402 21 19	1	7058
0402 21 91	1	7058
0402 21 99	1	7058'

The compensatory amounts applicable for those products shall be those indicated for the same additional codes.

4. In part 5 of Annex I to Regulation (EEC) No 1852/88, CN code 0402 21 and the relevant references in the columns headed 'Table' and 'Additional code' are replaced from 1 July 1988 by the following:

<i>CN code</i>	<i>Table</i>	<i>Additional code</i>
'0402 21 11	04-2	7744
0402 21 17	04-6	7098 7099 7114
0402 21 19	04-2	7744
0402 21 91	04-2	7744
0402 21 99	04-2	7744'

The compensatory amounts applicable for those products shall be those indicated for the same additional codes.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3311/88**of 26 October 1988****amending Annex II to Council Regulation (EEC) No 4134/86 concerning certain textile products originating in Taiwan**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4134/86 of 22 December 1986 on the arrangements for imports of certain textile products originating in Taiwan⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1653/88⁽²⁾, and in particular Article 2 (9) thereof,

Whereas Article 2 (9) of Regulation (EEC) No 4134/86 provides that the quantitative limits laid down in Annex II may be adjusted in accordance with the procedure laid down in Article 11 to take account of changes in classification following the entry into force of the combined nomenclature;

Whereas it is therefore necessary to amend Annex II to Regulation (EEC) No 4134/86;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee set up by Council Regulation (EEC) No 1023/70⁽³⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex II to Regulation (EEC) No 4134/86 is hereby amended in accordance with the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1988.

For the Commission

Willy DE CLERCQ

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 386, 31. 12. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 153, 18. 6. 1988, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 124, 8. 6. 1970, p. 1.

ANNEX

ANNEX II

GROUP I B

Category	CN code	Description	Third country	Units	Member State	Quantitative limits from 1 January to 31 December			
						1988	1989	1990	1991
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)			
4 (1)	6105 10 00	Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers (other than of wool or fine animal hair), undervests and the like, knitted or crocheted	Taiwan	1 000 pieces	D	4 317	4 335	4 351	4 376
	6105 20 10				F	1 274	1 300	1 328	1 351
	6105 20 90				I	464	492	522	551
	6105 90 10				BNL	2 203	2 220	2 239	2 255
					UK	1 929	1 958	1 987	2 015
	6109 10 00				IRL	41	44	47	49
	6109 90 10				DK	109	113	118	122
	6109 90 30				GR	20	23	26	29
					E	32	37	39	47
	6110 20 10				P	9	11	13	15
	6110 30 10								
					EEC	10 398	10 533	10 670	10 810
5	6101 10 90	Jerseys, pullovers, slip-overs, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers (other than jackets and blazers), anoraks, wind-cheaters, waister jackets and the like, knitted or crocheted	Taiwan	1 000 pieces	D	5 423	5 444	5 464	5 485
	6101 20 90				F	650	689	728	766
	6101 30 90				I	862	884	910	935
					BNL	5 360	5 367	5 372	5 378
	6102 10 90				UK (2)	8 107	8 127	8 145	8 161
	6102 20 90				IRL	39	41	42	44
	6102 30 90				DK	179	183	187	190
					GR	14	16	18	20
	6110 10 10				E	26	31	39	49
	6110 10 31				P	8	10	12	14
	6110 10 39								
	6110 10 91				EEC	20 668	20 792	20 917	21 042
	6110 10 99								
	6110 20 91								
	6110 20 99								
	6110 30 91								
	6110 30 99								
6 (1)	6203 41 10	Men's or boys' woven breeches, shorts other than swimwear and trousers (including slacks); women's or girls woven trousers and slacks, of wool, of cotton or of man-made fibres	Taiwan	1 000 pieces	D	2 924	2 945	2 969	2 990
	6203 41 90				F	216	227	237	250
	6203 42 31				I	132	141	152	161
	6203 42 33				BNL	1 334	1 344	1 353	1 362
	6203 42 35				UK	413	421	426	433
	6203 42 90				IRL	12	13	14	15
	6203 43 19				DK	48	49	51	52
	6203 43 90				GR	8	9	10	11
	6203 49 19				E	37	38	39	42
	6203 49 50				P	7	8	9	10
	6204 61 10				EEC	5 131	5 195	5 260	5 326
	6204 62 31								
	6204 62 33								
	6204 62 35								
	6204 63 19								
	6204 69 19								

(1) See appendix. In category 4 of the appendix, the specific quantities concerning the products of CN codes 6105 10 00, 6105 20 10, 6105 20 90, and 6105 90 10 are repealed.

(2) The following quantities are exclusively reserved to products which were classified in 1987 under the definition of coordinate suits (categories 74 and 75):
1988: 830; 1989: 835; 1990: 840; 1991: 845.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)			
7	6106 10 00	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, whether or not knitted or crocheted, of wool, cotton or man-made fibres	Taiwan	1 000 pieces	D	1 611	1 615	1 620	1 623
	6106 20 00				F	107	114	119	126
	6106 90 10				I	110	116	122	127
					BNL	616	618	620	623
	6206 20 00				UK	294	297	300	303
	6206 30 00				IRL	4	4	4	4
	6206 40 00				DK	20	21	22	23
					GR	6	6	6	6
					E	16	17	19	21
					P	4	4	4	4
					EEC	2 788	2 812	2 836	2 860
8	6205 10 00	Men's or boys' shirts, other than knitted or crocheted, of wool, cotton or man-made fibres	Taiwan	1 000 pieces	D	5 848	5 867	5 887	5 899
	6205 20 00				F	165	181	199	221
	6205 30 00				I	320	339	358	377
					BNL	1 295	1 301	1 308	1 316
					UK	848	862	875	888
					IRL	9	10	11	12
					DK	16	17	18	20
					GR	11	13	15	16
					E	49	55	58	67
					P	8	10	12	13
					EEC	8 569	8 655	8 741	8 829
15	6202 11 00	Women's or girls' woven overcoats, rain-coats and other coats, cloaks and capes; jackets and blazers, of wool, of cotton or of man-made textile fibres (other than parkas) (of category 21)	Taiwan	1 000 pieces	D	1 330	1 330	1 332	1 333
	ex 6202 12 10				F	114	127	139	154
	ex 6202 12 90				I	84	94	103	113
	ex 6202 13 10				BNL	180	188	194	201
	ex 6202 13 90				UK	212	231	251	270
					IRL	4	4	5	6
	6204 31 00				DK	21	23	25	27
	6204 32 90				GR	13	14	15	16
	6204 33 90				E	16	22	29	34
	6204 39 19				P	3	4	5	6
	6210 30 00				EEC	1 977	2 037	2 098	2 160
16	6203 11 00	Men's or boys' suits and ensembles, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or of man-made fibres, excluding ski suits	Taiwan	1 000 pieces	D	262	262	262	263
	6203 12 00				F	28	31	33	34
	6203 19 10				I	13	14	15	16
	6203 19 30				BNL	13	14	16	17
	6203 21 00				UK	25	26	27	28
	6203 22 90				IRL	1	1	1	1
	6203 23 90				DK	2	2	3	4
	6203 29 19				GR	3	3	3	3
					E	10	11	12	13
					P	1	1	1	1
					EEC	358	365	373	380
21 (*)	ex 6201 12 10	Parkas; anoraks, windcheaters, waister jackets and the like, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or man-made fibres	Taiwan	1 000 pieces	D	4 020	4 040	4 059	4 080
	ex 6201 12 90				F	234	247	260	274
	ex 6201 13 10				I	132	140	148	156
	ex 6201 13 90				BNL	656	671	686	703
	6201 91 00				UK	189	204	221	233
	6201 92 00				IRL	10	10	10	11
	6201 93 00				DK	58	61	63	66
					GR	13	14	15	16
	ex 6202 12 10				E	54	59	64	70
	ex 6202 12 90				P	10	11	12	13
	ex 6202 13 10				EEC	5 376	5 457	5 538	5 622
	ex 6202 13 90								
	6202 91 00								
	6202 92 00								
	6202 93 00								

(*) See appendix.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)			
26	6104 41 00	Women's or girls' dresses, of wool, of cotton or man-made fibres	Taiwan	1 000 pieces	D	2 341	2 342	2 344	2 347
	6104 42 00				F	128	134	140	145
	6104 43 00				I	105	110	115	120
	6104 44 00				BNL	144	149	153	158
					UK	162	169	176	182
	6204 41 00				IRL	5	5	5	5
	6204 42 00				DK	21	22	23	24
	6204 43 00				GR	7	8	9	10
	6204 44 00				E	43	46	49	52
					P	9	10	11	12
					EEC	2 965	2 995	3 025	3 055
27	6104 51 00	Women's or girls' skirts, including divided skirts	Taiwan	1 000 pieces	D	995	997	999	1 001
	6104 52 00				F	67	72	76	82
	6104 53 00				I	119	125	131	138
	6104 59 00				BNL	113	117	122	126
					UK	157	166	175	185
	6204 51 00				IRL	2	2	2	2
	6204 52 00				DK	13	14	15	16
	6204 53 00				GR	4	4	4	4
	6204 59 10				E	24	27	30	32
					P	4	4	4	4
					EEC	1 498	1 528	1 558	1 590
28 (1)	6103 41 10	Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted, of wool, of cotton or man-made fibres	Taiwan	1 000 pieces	D	509	515	520	525
	6103 41 90				F	57	60	64	69
	6103 42 10				I	52	55	59	62
	6103 42 90				BNL	69	70	71	73
	6103 43 10				UK (2)	912	938	965	991
	6103 43 90				IRL	2	2	2	2
	6103 49 10				DK	27	28	28	29
	6103 49 91				GR	3	3	3	3
					E	10	11	12	13
	6104 61 10				P	2	2	2	2
	6104 61 90								
	6104 62 10				EEC	1 643	1 684	1 726	1 769
	6104 62 90								
	6104 63 10								
	6104 63 90								
	6104 69 10								
	6104 69 91								
29	6204 11 00	Women's or girls' suits and ensembles, other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or man-made fibres, excluding ski suits	Taiwan	1 000 pieces	UK	34	35	37	39
	6204 12 00								
	6204 13 00								
	6204 19 10								
	6204 21 00								
	6204 22 90								
	6204 23 90								
	6204 29 19								
74	6104 11 00	Women's or girls' knitted or crocheted suits and ensembles, of wool, of cotton or man-made fibres, excluding ski suits	Taiwan	tonnes	D	45	46	46	46
	6104 12 00				F	16	19	22	25
	6104 13 00				I	18	21	23	25
	ex 6104 19 00				BNL	21	22	24	25
	6104 21 00				UK	22	24	26	29
	6104 22 00				IRL	—	—	—	—
	6104 23 00				DK	2	2	2	2
	ex 6104 29 00				GR	3	3	3	3
					E	11	12	13	14
					P	3	3	3	3
					EEC	142	152	162	172

(1) See appendix.

(2) The following quantities are exclusively reserved to products which were classified in 1987 under the definition of coordinate suits (categories 74 and 75):
1988: 805; 1989: 824; 1990: 846; 1991: 867.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)			
78	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 80 6204 61 90 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 31 00 6211 32 90 6211 33 90 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90	Garments, other than knitted or crocheted, excluding garments of categories 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 and 77	Taiwan	tonnes	D F I BNL UK IRL DK GR E P EEC	1 939 342 245 585 429 29 54 16 25 4 3 668	1 942 370 269 590 463 30 58 18 33 5 3 778	1 943 399 290 596 499 31 63 20 43 7 3 891	1 946 428 311 601 535 32 68 22 56 9 4 008'

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3312/88
of 26 October 1988

laying down certain provisions concerning the issuing of STM licences for olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 2 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 113/88 ⁽¹⁾ sets the target ceiling for imports into Portugal of olive oil from the other Member States at 4 000 tonnes for the period 1 November 1987 to 31 October 1988;

Whereas the abovementioned target ceiling has been reached; whereas, pursuant to Article 252 (1) of the Act of Accession, by Regulation (EEC) No 2436/88 ⁽²⁾, the Commission suspended the issue of STM licences from 2 August 1988 as a precaution;

Whereas, in view of the situation on the market in Portugal, the suspension of the issue of STM licences should be extended under the definitive measures referred to in Article 252 (3) of the Act in order to prevent any disturbance of the market in that country; whereas the

suspension should therefore be extended to the end of the 1987/88 marketing year;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The issuing of STM licences for olive oil falling within CN codes 1509 and 1510 00 is hereby suspended until 31 October 1988.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 12, 16. 1. 1988, p. 22.

⁽²⁾ OJ No L 210, 3. 8. 1988, p. 19.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3313/88

of 26 October 1988

fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2248/88 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (8) thereof,

Whereas the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen were fixed by Regulation (EEC) No 2312/88 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2939/88 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2312/88 to the quota-

tions and other information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen shall be as specified in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 November 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 198, 26. 7. 1988, p. 24.

⁽³⁾ OJ No L 201, 27. 7. 1988, p. 83.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 24. 9. 1988, p. 48.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1988 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen ⁽¹⁾

(ECU/100 kg)

CN code	Yugoslavia ⁽²⁾	Austria/Sweden/ Switzerland	Other third countries
— Live weight —			
0102 90 10	—	21,505	131,237
0102 90 31	57,560	21,505	131,237
0102 90 33	—	21,505	131,237
0102 90 35	57,560	21,505	131,237
0102 90 37	57,560	21,505	131,237
— Net weight —			
0201 10 10	—	40,860	249,350
0201 10 90	109,364	40,860	249,350
0201 20 11	109,364	40,860	249,350
0201 20 19	109,364	40,860	249,350
0201 20 31	—	32,687	199,479
0201 20 39	87,491	32,687	199,479
0201 20 51	131,237	49,031	299,220
0201 20 59	131,237	49,031	299,220
0201 20 90	—	61,289	374,025
0201 30	—	70,107	427,832
0206 10 95	—	70,107	427,832
0210 20 10	—	61,289	374,025
0210 20 90	—	70,107	427,832
0210 90 41	—	70,107	427,832
0210 90 90	—	70,107	427,832
1602 50 10	—	70,107	427,832
1602 90 61	—	70,107	427,832

⁽¹⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

⁽²⁾ This levy is applicable only to products complying with the provisions of Regulation (EEC) No 1368/88 (OJ No L 126, 20. 5. 1988, p. 26).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3314/88
of 26 October 1988
fixing the import levies on frozen beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2248/88 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (8) thereof,

Whereas the import levies on frozen beef and veal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2311/88 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2940/88 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2311/88 to the quota-

tions and other information known to the Commission that the levies should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on frozen beef and veal shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 November 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 198, 26. 7. 1988, p. 24.

⁽³⁾ OJ No L 201, 27. 7. 1988, p. 79.

⁽⁴⁾ OJ No L 264, 24. 9. 1988, p. 50.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1988 fixing the import levies on frozen beef and veal ⁽¹⁾

(ECU/100 kg)

CN code	Levy
	— Net weight —
0202 10 00	226,671
0202 20 10	226,671
0202 20 30	181,336
0202 20 50	283,339
0202 20 90	340,006
0202 30 10	283,339
0202 30 50	283,339
0202 30 90	389,873
0206 29 91	389,873

⁽¹⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3315/88

of 26 October 1988

amending Regulation (EEC) No 3744/84 laying down the detailed rules for the supply of food from intervention stocks to designated organizations for distribution to the most deprived persons in the Community

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3730/87 of 10 December 1987 laying down the general rules for the supply of food from intervention stocks to designated organizations for distribution to the most deprived persons in the Community⁽¹⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas Article 2 of Regulation (EEC) No 3744/87 of 14 December 1987 laying down the detailed rules for the supply of food from intervention stocks to designated organizations for distribution to the most deprived persons in the Community⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 982/88⁽³⁾, provides for the adoption of a plan for the distribution of resources to each Member State in accordance with the appropriations available; whereas this plan would normally only be adopted once a year and after completion of the budget procedure; whereas circumstances may arise where it is desirable for the Commission to allocate resources before the level of appropriations is finally known; whereas any such exceptional allocation must be strictly limited;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of the relevant management committees,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following paragraph is hereby added to Article 2 of Regulation (EEC) No 3744/87:

'3. Prior to the adoption of the plan, the Commission may, on the basis of a duly motivated request from a Member State make an allocation to that State. That allocation shall be deducted from the total allocation when the plan referred to in Article 2 (1) is adopted. Any allocation made in accordance with the provisions of this paragraph may not exceed 50 % of the resources allocated by Commission decision to the Member State concerned in respect of the plan for the previous financial year.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 352, 15. 12. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 352, 15. 12. 1987, p. 33.

⁽³⁾ OJ No L 98, 15. 4. 1988, p. 35.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3316/88

of 26 October 1988

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2306/88⁽²⁾, and in particular point (a) of the first subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in its unaltered state are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1714/88⁽⁷⁾; whereas the refund thus calculated for sugar containing added flavouring or colouring matter

must apply to their sucrose content and, accordingly, be fixed per 1 % of the said content;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁹⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81 undenatured and exported in their unaltered state shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October 1988.

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 201, 27. 7. 1988, p. 65.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 152, 18. 6. 1988, p. 23.

⁽⁸⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1988 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state

Product code	Amount of refund	
	per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
1701 11 90 100	36,07 ⁽¹⁾	
1701 11 90 910	33,23 ⁽¹⁾	
1701 11 90 950	⁽²⁾	
1701 12 90 100	36,07 ⁽¹⁾	
1701 12 90 910	33,23 ⁽¹⁾	
1701 12 90 950	⁽²⁾	
1701 91 00 000		0,3921
1701 99 10 100	39,21	
1701 99 10 910	37,87	
1701 99 10 950	37,87	
1701 99 90 100		0,3921

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

⁽²⁾ Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ No L 255, 26. 9. 1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ No L 309, 21. 11. 1985, p. 14).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3317/88

of 26 October 1988

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81
of 30 June 1981 on the common organization of the
markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 2306/88⁽²⁾, and in particular Article 16 (8)
thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar
were fixed by Commission Regulation (EEC) No
2336/88⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
3281/88⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2336/88 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at
present in force should be altered to the amounts set out
in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regula-
tion (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar
and standard quality raw sugar, as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October
1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 201, 27. 7. 1988, p. 65.

⁽³⁾ OJ No L 203, 28. 7. 1988, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 25. 10. 1988, p. 70.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1988 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CN code	Levy
1701 11 10	35,84 ⁽¹⁾
1701 11 90	35,84 ⁽¹⁾
1701 12 10	35,84 ⁽¹⁾
1701 12 90	35,84 ⁽¹⁾
1701 91 00	45,09
1701 99 10	45,09
1701 99 90	45,09 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 837/68.

⁽²⁾ In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3318/88
of 26 October 1988
fixing the import levy on molasses

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81
of 30 June 1981 on the common organization of the
market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2306/88 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levy on molasses was fixed by Regu-
lation (EEC) No 2368/88 ⁽³⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 3219/88 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 2368/88 to
the information at present available to the Commission

that the levy at present in force should be altered as
shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levy referred to in Article 16 (1) of amended
Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of
molasses falling within CN codes 1703 10 00 and
1703 90 00, 0,94 ECU/100 kg.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October
1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 201, 27. 7. 1988, p. 65.

⁽³⁾ OJ No L 205, 30. 7. 1988, p. 29.

⁽⁴⁾ OJ No L 286, 20. 10. 1988, p. 25.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3319/88

of 26 October 1988

fixing the maximum export refund for white sugar for the 26th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1035/88

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2306/88⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1035/88 of 18 April 1988 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1035/88, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 26th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the Management Committee for Sugar has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 26th partial invitation to tender for white sugar issued pursuant to Regulation (EEC) No 1035/88 the maximum amount of the export refund is fixed at 40,999 ECU/100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 201, 27. 7. 1988, p. 65.
⁽³⁾ OJ No L 102, 21. 4. 1988, p. 14.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3320/88

of 26 October 1988

amending for the second time Regulation (EEC) No 3142/88 introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Spain (except the Canary Islands)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2238/88⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,Whereas Commission Regulation (EEC) No 3142/88⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3233/88⁽⁴⁾, introduced a countervailing charge on cucumbers originating in Spain (except the Canary Islands);

Whereas Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 laid down the conditions under which a charge introduced in application of Article 25 of that Regulation is amended; whereas if those conditions are taken into consideration the countervailing charge on the import of cucumbers originating in Spain (except the Canary Islands) must be altered;

Whereas, pursuant to Article 136 (2) of the Act of Accession of Spain and Portugal, the arrangements applicable to trade between, on the one hand, a new Member State and, on the other, the Community as constituted at 31 December 1985 must be those which were applicable before accession;

Whereas Article 140 (1) provides for a 6 % reduction in the countervailing charges applicable under Regulation (EEC) No 1035/72 during the third year after accession,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 of Regulation (EEC) No 3142/88, '19,45 ECU' is hereby replaced by '40,21 ECU'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 198, 26. 7. 1988, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 280, 13. 10. 1988, p. 18.⁽⁴⁾ OJ No L 288, 21. 10. 1988, p. 26.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3321/88

of 26 October 1988

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2221/88⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2229/88⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2974/88⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3292/88⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1906/87⁽⁹⁾ as amended by Council Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within CN codes 2302 10, 2302 20, 2302 30 and 2302 40;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band

of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 October 1988;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1740/78⁽¹²⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75 as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 2974/88 are hereby altered to the amounts set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 October 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 October 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 16.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 30.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 269, 29. 9. 1988, p. 26.

⁽⁸⁾ OJ No L 292, 26. 10. 1988, p. 13.

⁽⁹⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 49.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽¹²⁾ OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 October 1988 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CN code	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
1103 21 00 ⁽²⁾	236,49	230,45
1104 19 10 ⁽²⁾	236,49	230,45
1104 29 10 * 10 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	173,30	170,28
1104 29 30 * 10 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	207,87	204,85
1104 29 91 ⁽²⁾	133,61	130,59
1104 30 10	102,06	96,02
1107 10 11	238,77	227,89
1107 10 19	181,16	170,28
1108 11 00	286,82	266,27
1109 00 00	665,46	484,12

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 1101, 1102, 1103 and 1104 and those falling within subheadings 2302 10, 2302 20, 2302 30 and 2302 40, products falling within heading Nos 1101, 1102, 1103 and 1104 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewert polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading Nos 1103 and 1104.

⁽⁶⁾ Taric code: wheat.